

Nem került sor költségvetés-kiigazításra

Tanácsülés helyett közmeghallgatás



Fotó: Nagy Tibor

Ismét távol maradt az RMDSZ-frakció a marosvásárhelyi tanács rendkívüli üléséről, ezúttal a Nemzeti Liberális Párt (PNL) képviselője sem vett részt az ülésen. A POL részéről egy tanácsos, a PSD részéről csupán az alpolgármester volt jelen. A testületnek tegnap – immár sokadjára – a helyi költségvetés-kiigazításról kellett volna döntenie. Az RMDSZ és a PNL közleményben tudatta a sajtóval álláspontját.

Antalfi Imola

Az RMDSZ megyei szervezete és a PNL marosvásárhelyi szervezetének elnöke közleményében ugyanazt az okot hozta fel a távolma-

radás miatt: a képviselők későn kapták meg a költségvetés-kiigazításról szóló tervezetet, így nem volt lehetőségük áttanulmányozni.

„Nem vettek részt az RMDSZ helyi tanácsosai a marosvásárhelyi helyi tanács mai, november 7-i sürgősségi tanácsülésén, mivel a napirendre tűzött költségvetés-kiegészítés tervezete ezúttal sem volt sem előkészítve, sem megfelelően megindokolva. A helyi tanácsosok későn kapták meg a költségvetés-kiegészítés tervezetét és az ezt alátámasztó dokumentumokat, így nem volt idejük áttanulmányozni az irathalmazt. Emellett továbbra is kérdés, hogy a városvezetés milyen forrásokból akarja és tudja biztosítani azoknak a költségvetési tételeknek a kifizetését,

(Folytatás a 4. oldalon)

Ne feledje
IDEJÉBEN
megújítani előfizetését!

Ha előfizet,
BIZTOSAN
kézhez kapja
FÉLÁRON!

Telefon:
0742-828-647

Törvénymódosítás a rezidens orvosok érdekében

November 7–19. között lehet iratkozni a halasztás után végül december 8-án sorra kerülő rezidensvizgára (...), a törvénymódosítás értelmében minden sikeresen vizsgázó orvos-, gyógyszerész- és fogorvos-tanulmányozó számára helyet biztosítanak a rezidensképzésben.

3.

A második világháborúból a Bolyai udvarára

Az 1960-as évek elején egy ilyen autóval tanította vezetni a Bolyai Farkas Elméleti Líceum diákjait Nagy Gábor, vagy ahogyan a diákok hívták: Gabi bácsi.

5.

Három évtizede omlott le Berlin szégyenfala

A II. világháború után kettéosztott Németország szovjet megszállás alatti keleti fele Német Demokratikus Köztársaság néven a kommunista állampárt irányítása alá került, míg a másik része Német Szövetségi Köztársaság néven a nyugati világ része maradt.

15.

Így szavazz november 10-én!



Szavazni vasárnap, **reggel 7 és este 9** között lehet.



Bárhol szavazhatsz, ha a szavazás napján nem tartózkodsz az állandó lakhelyeden. A lakhelyeden csak a saját szavazókerületben szavazhatsz.

Csupán a **személyazonossági igazolványodra** van szükséged.

Az RMDSZ jelöltje a szavazólapon a 4. helyen szerepel.



Támogasd azt, aki minket, magyarokat képvisel.
SZAVAZZ TE IS HUNORRA!



NOVEMBER

8., péntek

A Nap kel
7 óra 13 perckor,
lennyugszik
16 óra 58 perckor.
Az év 312. napja,
hátravan 53 nap.

IDŐJÁRÁS

Többnyire felhős

Hőmérséklet:
max. 16°C
min. 8°C



Joker

LOTTO

40

LOTTO

Isten éltesse!

Ma ZSOMBOR,
holnap TIVADAR napja.

TIVADAR: a görög Theodoroszról ered, amelynek latinított, rövidült formája honosodott meg nálunk. Jelentése: Isten ajándéka.

VALUTAÁRFOLYAM
BNR – 2019. november 7.

1 EUR	4,7597
1 USD	4,2932
100 HUF	1,4310
1 g ARANY	204,8362

A csütörtöki lottóhúzás nyerőszámai

41, 6, 34, 19, 32 + 13 **NOROC PLUS:** 7 2 2 8 3 8

1, 17, 24, 12, 10, 21 **SUPER NOROC:** 5 9 9 8 2 2

6, 19, 44, 33, 37, 2 **NOROC:** 1 5 4 1 4 5 6

Megyei hírek

Budapesten mutatják be Barabás László könyveit

A Károli Gáspár Református Egyetem szervezésében Barabás László marosvásárhelyi néprajzkutató, főiskolai tanár könyvbemutatójára kerül sor november 14-én 18 órakor Budapesten, a Horánszky utcában, a Benda Kálmán Bölcsészeti- és Társadalomtudományi Szakkollégium nagytermében. A rendezvényen ismertetik a szerző munkásságát és bemutatják Az otthonosság gyökerei (2015), az Ünnepeink népi színháza (2017) és a Népismeret, szolgálat, jövő (2018) köteteket, népdaléneklésre és a Tűzkerék dokumentumfilm vetítésére is sor kerül.

Az én kreatív világom – gyermekkonferencia

Tehetségüket megmutatni kívánó gyermekek lépnek színpadra november 9-én, szombaton a 15 és 18 óra között zajló Az én kreatív világom című rendezvényen a Maros Művészegyüttes kövesdombi székhelyén. A gyermekkonferencián 108 előadó mutatkozik meg az alábbi négy kategóriában: színházi és bábjelentek, motivációs kiselőadás, ének és vers, tánc. A rendezvényen Kis vállalkozók vására címmel gyermekek alkotásaiból nyílik kiállítás és vásár, ugyanakkor tombola is lesz értékes nyereményekkel. Szervező: Csíki Andrea pszichológus.

Borverseny Dicsőszentmártonban

November 9-én, szombaton Dicsőszentmártonban, a Három Fenyő szálloda éttermében tartják a 39. Alsó-Kisküküllő menti borversenyt a Szent Márton Borlovagrend szervezésében. A díjkiosztási ceremóniával egybekötött borkóstolós vacsorára szombaton 17 órai kezdettel kerül sor. A talpalávalót a szászcsávási cigányzenekar húzza. Bejelentkezni a 0721-093-402-es telefonszámon lehet Orbók Ferencnél.

Mindennapi boldog(talan)ságaink

Bartha Éva pszichológus, a Bonus Pastor Alapítvány munkatársa a függőségekről tart interaktív előadást a Máltai Szeretetszolgálat marosvásárhelyi, Berek utca 1. szám alatti székhelyén. Az eseményre november 12-én 18 órakor kerül sor.

Gézengúz gyermektáncház

A Gézengúz játszóház tánccházba várja a gyermekeket. A játékos néptánc- és népdaltanulásra szerdánként kerül sor 17 órától 5-7 éveseknek, 18 órától 5 év alattiaknak. Muzsikál Sinkó András, a Prűcsök zenekar és az Öves együttes. Helyszín: Studium Prospero Kulturális Központ, Forradalom utca 8. szám. Cserecipő szükséges.

Adománygyűjtés

November 17-e, a szegények világnapja alkalmából a Máltai Szeretetszolgálat a szegények megsegítésére irányuló programmal készül. A szervezet kéri a jó szándékú adakozók hozzájárulását. Szívesen fogadnak ruhaneműt, lábbelít, takarót, tartós élelmiszert és pénzt november 11-15. között 8-tól 16 óráig a Berek (Livezii) utca 1. szám alatt.

Hírszerkesztő: Mezey Sarolta

NÉPÚJSÁG

ÖNÁLLÓ
MAROS MEGYEI NAPILAP
Kiadja az IMPRESS KFT.
FŐSZERKESZTŐ:
Karácsonyi Zsigmond
LAPSZERKESZTŐK:
Antalfi Imola
Benedek István

MUNKATÁRSÁK: Antalfi Imola, Bodolai Gyöngyi, Farczádi Attila, Menyhárt Borbála, Mezey Sarolta, Mózes Edith, Kaáli Nagy Botond, Nagy Miklós Kund, Nagy Székely Ildikó, Nagy Tibor (fotó), Szer Pálósy Piroška, Vajda György. **KORREKTÚRA:** Horváth Éva, Kiss Éva.

TÖRDELÉS: Makkai Katalin, Makkai Melánia, Vajda Gyöngyi.

FŐKÖNYVELŐ: Nagy Melinda. **REKLÁMMENEDZSER:** Borbély Ernő – e-mail: reklam@e-nepujasg.ro, tel. 0742-828-647.

REKLÁM-LAPTERJESZTÉS: Madaras Éva Adrienn, tel/fax: 00-40-(0)265-268-854. **APRÓHIRDETÉS:** Petres Emilia.

SZERKESZTŐSÉG: 540015 Marosvásárhely, Dózsa György út 9. szám, II. emelet. **Internet:** www.e-nepujasg.ro **E-mail:** nepujasg@e-nepujasg.ro

Telefon: titkárság: 0265/266-780 és tel/fax: 0265/266-270, közönségszolgálat: 0365/410-440, 0265/266-780. **Nyomda:** Palatino.

A szerkesztőség véleménye nem feltétlenül azonos a szerzők véleményével.

Előfizetés a postahivatalokban, postásoknál és a szerkesztőségben, tel.: 0742-828-647.

Hirdetési irodánk nyitvatartási rendje: hétfő, kedd, szerda, csütörtök: 8-16 óra, péntek: 8-15 óra, szombat zárva, vasárnap: 10.30-14.30 óra között.



642357800069
ISSN 1220-3475 (print);
ISSN 1584-3238 (online)

A labdarúgó 1. liga 14. fordulójának televíziós közvetítési rendje

November 8., péntek:
* 18.00 óra: Gyurgyevói Astra – FC Voluntari
* 20.30 óra: Nagyszebeni Hermannstadt – Konstancai Viitorul

November 9., szombat:
* 13.00 óra: Academica Clinceni – Jászvásári CSM Politehnica
* 17.30 óra: Chindia Târgoviște – CSU Viitorul

* 20.30 óra: FC Botoșani – Bukaresti FCSB

November 10., vasárnap:
* 16.00 óra: Sepsiszentgyörgyi Sepsi OSK – Medgyesi Gaz Metan
* 19.00 óra: Bukaresti Dinamo – Kolozsvári CFR

Valamennyi mérkőzést élőben közvetíti a DigiSport, a Telekom Sport és a Look Sport/Plus.

Hétfégi sportműsor

LABDARÚGÁS. A 3. liga V. csoportjának 12. fordulójában ma 14 órától: Szászrégeni Avântul – Kudzsiri Metalurgistul.

A 4. ligás bajnokság elitsorozatjának 13. fordulójában, ma 14 órától: Nyárádtói Unirea – Segesvár; 19 órától: Marosszentkirály-Náznánfalva – Szováta (Sziget utcai műfüves pálya); szombaton 11-től: Erdőszentgyörgy – Marosludas, Nyárádtói Viitorul – Marosvásárhelyi Athletic (dózsagyörgyi pálya), Kerelő – Marosoroszfalu, Radnót – Ákosfalva, Nyárádszereda – Mezőszengyel.

KOSÁRLABDA. A férfi 1. liga 5. fordulójában, a volt

Petru Maior Egyetem tornacsarnokában, ma 19.30 órai kezdettel: Marosvásárhelyi CSM – CSM Ploiești.

A női Románia-kupa 1. fordulójának visszavágó mérkőzésén, vasárnap 16 órától, a ligeti sportcsarnokban: Marosvásárhelyi Sirius-Mureșul – Bukaresti Agronomia (az első mérkőzésen: 45:60).

KÉZILABDA. A férfi 1. liga C csoportjának 6. fordulójában, ma 17 órától: Segesvári CNE – Székelyudvarhelyi Szejke; 18 órától: Segesvári CSM – Kolozsvári Universitatea (Radu Voina csarnok).

RŐPLABDA. A női A2 osztály Nyugati csoportjának 4. fordulójában, szombaton: Marosvásárhelyi CSU Medicina CNUE – SCM U Craiova.

Bajnokok Ligája: továbbjutott a PSG, megszórta ellenfelét a Real

Labdarúgó Bajnokok Ligája, csoportkör, 4. forduló (szerdai eredmények):

* A csoport: Paris Saint-Germain (francia) – Club Brugge (belga) 1-0, Real Madrid (spanyol) – Galatasaray (török) 6-0. A csoport állása: 1. (már továbbjutott) Paris Saint-Germain 12 pont, 2. Real Madrid 7, 3. Club Brugge 2, 4. Galatasaray 1.

* B csoport: Crvena zvezda (szerb) –

Tottenham Hotspur (angol) 0-4, Bayern München (német) – Olimpiakosz Pireusz (görög) 2-0. A csoport állása: 1. (már továbbjutott) Bayern München 12 pont, 2. Tottenham Hotspur 7, 3. Crvena zvezda 3, 4. Olimpiakosz Pireusz 1.

* C csoport: Zágrábi Dinamo (horvát) – Sahtar Donyeck (ukrán) 3-3, Atalanta (olasz) – Manchester City (angol) 1-1. A csoport állása: 1. Manchester City 10, 2. Sahtar Donyeck 5, 3. Zág-

rabi Dinamo 5, 4. Atalanta 1 (azonos pontszámmal az egymás elleni eredmény rangsorol).

* D csoport: Bayer Leverkusen (német) – Atlético Madrid (spanyol) 2-1, Lokomotiv Moszkva (orosz) – Juventus (olasz) 1-2. A csoport állása: 1. (már továbbjutott) Juventus 10 pont, 2. Atlético Madrid 7, 3. Lokomotiv Moszkva 3 (4-7), 4. Bayer Leverkusen 3 (3-7).

Az államfőválasztás napján kövesse az Erdély TV-t!

November 10-én tizennégy jelölt közül választ államfőt Románia. Az Erdélyi Magyar Televízió különkiadású műsorokat közvetít aznap.

Vasárnap folyamatosan frissül a kínálata: négy élő választási híradóval és többórás választási vitaműsorral jelentkeznek a tv-csatorna.

November 10-én a legfontosabb információkat és a leg-

frissebb eredményeket megtudhatják az Erdély TV 13, 15, 17 és 19 órai élő híradójából, amelyben helyszíni bejelentkezések is lesznek Kolozsvárról és Bukarestből a pártszékházakból, majd a 20 órai élő választási műsorban elemzők segítségével értelmezik és értékelik az eseményeket.

November 10-én nem voksolási család, ha egy jelölt mellett még az Erdély TV-t is választja!

Közlemény

Felvilágosításra van szüksége munkaügyi vagy szociális problémákkal kapcsolatban?

Csép Éva Andrea, az RMDSZ Maros megyei parlamenti képviselője, a munka- és szociális ügyek szakbizottságának

titkára fogadóórakon válaszolja meg kérdéseit, valamint nyújt eligazítást.

A fogadóóra előzetes bejelentkezés szükséges a 0725-109-757-es telefonszámon vagy személyesen a Győzelem tér 1. szám alatti 88-as irodában hétköznaponként 9–13 óra között.

RENDEZVÉNYEK

Gyermekfesztivál a Sapientian

A Creativity Egyesület szervezésében Kétnapos kaland az elvarázsolt kastélyban címmel országos gyermekfesztivál lesz november 9-én, szombaton és 10-én, vasárnap 11.30-tól 13 óráig és 15.30-tól 17.30-ig a marosvásárhelyi Sapientia egyetem koronai épületében. A résztvevők interaktív nagyjátékokra, kulturális és sportbemutatókra, kézművesműhelyekre, táncművészeti és bátorágpróbára számíthatnak. Bővebb tájékoztatás a 0740-647-575-ös telefonszámon, illetve az esemény Facebook-oldalán.

Évforduló a marosvécsi kastélyban

November 9-én délelőtt 10 órától a marosvécsi Keménykastély kapunyitásának 5. évfordulóját ünneplik: 2014

szeptemberében adta vissza a neuropszichiátriai rehabilitációs intézet vezetősége a várkastély kulcsait báró Kemény János örökösének. Az ünnepségen egész napos, színes kulturális programokkal – koncertek, néptánc, könyvbemutatók, kiállítások, kerekasztal-beszélgetések, gyermekprogramok, bazar, lovas bemutató, favágóverseny, kézművessátrak, étel- és italsátrak, kastélytúrák – várják a közönséget. Házigazda: Nagy Kemény Géza és Tóth Andrea.

Elengedés

Mi lesz a gyerekemmel nélkülem? Boldogul-e az óvodában, iskolában, egyetemen? És mi lesz velem? El tudom engedni a gyerekem kezét? Hogyan segítsük az elengedést? Ezekre a kérdésekre keresik a választ Papp Béni lelkipástorral november 12-én, kedden 18 órától a marosvásárhelyi Philothea Klubban (Kossuth utca 2. szám).

Törvénymódosítás a rezidens orvosok érdekében

Minden sikeresen vizsgázónak biztosítanak helyet

November 7–19. között lehet iratkozni a halasztás után végül december 8-án sorra kerülő rezidensvizsgára. Az idei év újdonsága, hogy az RMDSZ által kezdeményezett és nemrég megszavazott törvénymódosítás értelmében minden sikeresen vizsgázó orvos-, gyógyszerész- és fogorvostan-hallgató számára helyet biztosítanak a rezidensképzésben.

Menyhárt Borbála

Az RMDSZ által kezdeményezett törvénymódosítás több, a leendő orvosok érdekeit szem előtt tartó javító intézkedést is tartalmaz a rezidensképzés tekintetében. Előírja többek között, hogy a kisebb, vidéki kórházakban, illetve családorvosi rendelőkben is tanulhatnak és dolgozhatnak a rezidenseiket töltő szakorvosjelöltek. Ez az intézkedés egyértelműen előrelépést jelenthet a főként a vidéki kórházakban tapasztalható orvoshiány felszámolásában, a végzős orvostanhallgatókat pedig itthonmaradásra ösztönzi.

A törvénymódosítás kezdeményezője, dr. Vass Levente parlamenti képviselő, egészségügyi szakpolitikus lapunknak elmondta: tavasszal nyújtotta be, és az RMDSZ-es, a szociáldemokrata, illetve a liberális párti kollégák is támogatták a rezidensképzést szabályozó 18/2009-es kormányrendelet módosítására tett javaslatát, amelyek révén javítani szerették volna a rezidensképzés folyamatát, még több lehetőséget biztosítani arra, hogy a vidéki kórházakban, a családorvosi rendelőkben is valóban elkezdődhesse a rezidensképzés.

A kérdés az elmúlt hetek aktuálpolitikai történései miatt vált égetővé, ugyanis, mint ismeretes, elhalasztották a november 17-én esedékes rezidensvizsgát, mert a politikai csatározásokat követően a tanügyminiszter nem maradt tisztségben, így nem volt, aki az egészségügyi miniszterrel közösen aláírja a vizsgát kihirdető rendeletet. A halasztás és az ebből fakadóan kialakult bizonytalanság miatt a hallgatók tiltakozásba kezdtek.

A képviselő sikernek tartja, hogy az RMDSZ törvénymódosító csomagját használták „egy ilyen jelentőségű politikai probléma megoldására”. Mint mondta, elsőként a szenátus bólintott rá

a módosításra, majd döntő házként a képviselőház plénuma is megszavazta. Az államelnök által is kihirdetett törvénymódosító csomag kiveszi a tanügyminiszter aláírási kötelezettségét a 2019-es rezidensvizsga megszervezéséből, és lehetővé teszi az egészségügyi szaktárcának a vizsga megszervezését.

Dr. Vass Levente hangsúlyozta, a december 8-án sorra kerülő rezidensvizsgára november 7-19. között lehet beiratkozni, és minden végzést arra biztatnak, hogy vegyen részt a vizsgán, mivel a törvénymódosítás értelmében a meghirdetett rezidenshelyek száma nem lehet kevesebb a végzős, lediplomázott és sikeresen vizsgázó orvos-, fogorvos- és gyógyszerészhallgatók számánál, aminek elsősorban a fogorvosok és gyógyszerészek szempontjából van nagyon nagy jelentősége. Ez azt jelenti, hogy közel négyezer hely áll majd az általános orvosok rendelkezésére, és mintegy 1100 a fogorvosi, ugyanannyi a gyógyszerészeti szakirányok terén. Előző években általában szakonként 200-300 helyet hirdettek meg a fogorvosok, gyógyszerészek számára, annak ellenére, hogy eddig is 1100-1200 körül volt a végzős hallgatók száma.

A képviselő rámutatott, a rezidensvizsga előtt állók közül sokakat megtéveszthet, hogy a metodológiában még a tavasszal meghirdetett helyek szerepelnek.

– Nagyon fontos, hogy ne csapja be a fiatalokat az, hogy a metodológiában még mindig 200 hely szerepel például a gyógyszerészeti szakirány esetében, ugyanis ezeknek a helyeknek a meghirdetése megtörtént már májusban. Összesen 4700 helyet hirdettek meg, ez a szám tartalmazta az orvosi, fogorvosi és gyógyszerészeti helyeket. A törvénymódosításunkat követően nem látott napvilágot egy új rendelet a helyek növelésére, hanem a licencezett jelentkezők és sikeresen vizsgázók száma alapján utólag fogják kormányrendelettel megpótolni a helyek számát. Tehát miután lejárt a vizsga, utólag pótolják majd meg pontosan annyival a helyek számát, amennyire szükség van – hangsúlyozta a képviselő.

A helyek számának a növelése mellett több olyan intézkedést is sikerült elfogadtatni, amelyek egyértelműen a pályakezdő szakemberek érdekeit szolgálják.

A politikus hangsúlyozta: a törvénymódosítás értelmében a rezidensi minőség a szakorvosi vizsgának az időpontjáig tart, ugyanis az eddigi gyakorlat szerint néhány hónapig semmilyen státussal nem rendelkeztek azok, akik például decemberben befejezték a rezidensképzést, ellenben a szakvizsgát csak tavaszra írták ki. Emiatt volt rá példa, hogy utolsó éves rezidenseknek meghirdetett kórházi állásokra nem jelentkezhetek az ifjú pályakezdők.

– Most a törvényben világosan szabályoztuk, hogy a rezidenseiket befejező fiatal a szakorvosi vizsga letételéig rezidensnek számít, és a megyei közegészségügyi igazgatóságok kötelesek kiállítani számára az e státust igazoló papírt – tette hozzá az egészségügyi szakpolitikus.

Ugyanakkor a nemrég elfogadott törvénymódosításban szabályozták azt is, hogy a rezidensek lejártakor tett szakvizsgát követően a szakorvosi diplomát a vizsga után legtöbb 30 nappal ki kell állítani. Erre ugyanis eddig semmilyen határidő nem volt megszabva, és voltak késések, amelyek hátráltatták az ifjú pályakezdőket az elhelyezkedésben.

A törvénymódosítás további fontos tétele, hogy lehetővé teszi a rezidensek oktatását felvállaló egyetemi városbeli és vidéki oktatók, szakorvosok és főorvosok, illetve kórházi gyógyszerészek számára is, hogy az elméleti és gyakorlati oktatói munkájukért fizetésemet vagy jutalékat kapjanak. Ez jelentősen hozzájárul majd a rezidensekkel való foglalkozás és oktatás javulásához.

– A törvénymódosítás megteremt annak a lehetőségét, hogy a két szaktarca, az oktatási és az egészségügyi minisztérium, illetve az egyetemek akár január végéig kialakítsák ezt a rendszert. A módosítás tartalmazza, hogy az egyetemek javaslatára a minisztérium szabja meg, hogy melyik kórház mely osztálya kapcsolódhat be a rezidensképzésbe. Ennek lesz egy minimális kritériumrendszere, ez az, amit a szaktarca és az egyetem gyorsan ki kell dolgozzanak. Határidő nincs, viszont – lévén, hogy ilyen mértékben növekedhet a rezidensek száma –, az eddig is tarthatatlan állapot az egyetemi központokban még akutabbá válik, tehát a minisztériumnak muszáj lesz lépnie ebben a kérdésben – mutatott rá a szakpolitikus.

Ország – világ

Már pénteken megkezdődik a voksolás

A külföldi választókörök megnyitásával pénteken megkezdődik az elnökválasztás, amelyen a voksolásra jogosult csaknem 19 millió nagykorú román állampolgár eldönti, ki legyen az ország elnöke a következő öt évben. Az idei elnökválasztás egyik legfőbb újdonsága az, hogy a külföldi választókörökben nemcsak – a hazai voksolás dátumaként kormányhatározattal kijelölt – november 10-én, hanem pénteken és szombaton is leadhatják szavazatukat a diaszpórában élők. A külföldi szavazókörök pénteken helyi idő szerint 12-től 21 óráig, szombaton és vasárnap (akárcsak az országban) 7-től 21 óráig tartanak nyitva. Mivel a szavazólapok mindenütt azonosak, a választók belföldön bármelyik településen, külföldön pedig a román külképviseletek által berendezett szavazókörök bármelyikében leadhatják voksukat. Aki azon a településen tartózkodik, ahol az állandó lakhelye van, abban a szavazókörben kell jelentkeznie, amelyhez lakcíme alapján tartozik. Aki más településen tartózkodik, bármelyik szavazókörben leadhatja voksát, miután ellenőrzi, hogy korábban nem szavazott, és adatait felírja a pótlólistára. (MTI)

Javított prognózis az Európai Bizottság

Az Európai Bizottság csütörtökön enyhén növelte az idei és a jövő évi várható román gazdasági növekedést, a bizottság 2019-ben 4,1 százalékos, 2020-ban 3,6 százalékos román GDP-növekedést valószínűsített. A brüsszeli testület gazdasági és pénzügyi főigazgatósága (EcFin) csütörtökön tette közzé őszi előrejelzését. A nyáron az EB az idei évre 4 százalékos román gazdasági növekedésre számított, 2020-ra 3,3 százalékos GDP-bővülést valószínűsített. A most közzétett jelentés 2021-re vonatkozó becslést is tartalmaz, eszerint a román gazdasági növekedés várhatóan 3,3 százalékra mérséklődik két év múlva. A bizottság arra számít, hogy a belföldi fogyasztás lassulni fog, de ennek ellenére a GDP-bővülés fő hajtóereje marad. Az EB figyelmeztette Romániát, hogy az államháztartási hiány az idén GDP-arányosan 3,6 százalékra nőhet a tavalyi 3 százalék után, 2020-ban pedig elérheti a 4,4 százalékot, 2021-ben a 6,1 százalékot a tervezett jelentős bér- és nyugdíjemelések miatt. (MTI)

Nőtt az átlagbér

Szeptemberben 14,7 százalékkal volt magasabb a nettó átlagbér a tavalyi év kilencedik hónapjához mérten – közölte csütörtökön a statisztikai intézet. A nettó átlagbér értéke elérte a 3082 lejt, ami 1,2 százalékkal nagyobb az előző havihoz mérten. A bruttó átlagbér értéke 5041 lej volt. A legnagyobb bérek az információtechnológia területén voltak, ahol a nettó átlagbér elérte a 7108 lejt, a legalacsonyabb jövedelmek a készruhágyártásban voltak, ott a nettó átlagbér 1762 lej volt. Az oktatásban az átlagbér 3337 lej volt szeptemberben, az egészségügyben 3705 lej, a közigazgatásban és a védelmi ágazatban 4769 lej. (MTI)

Adina Vălean lehet a közlekedési biztos

A két megnevezett román jelölt közül Adina Vălean választotta az Európai Bizottság megválasztott elnöke, neki szánja a közlekedési biztos portfóliót – közölte szerdán Ursula von der Leyen szövívője. A hétfőn hivatalba lépett új kormány két – egy férfi és egy nő – jelöltet nevezett meg, Adina Vălean és Siegfried Mureșan, miután az EP-ben a magyar és a francia mellett az első román választottat is elutasították. (MTI)

Budapesten lesz az ENSZ terrorizmus elleni regionális irodája

Budapesten lesz az Egyesült Nemzetek Szervezete (ENSZ) terrorizmus elleni hivatalának regionális programtámogató irodája – jelentette be a külügyi és külügyminiszter csütörtökön. Szijjártó Péter A terrorizmushoz vezető radikalizáció: regionális politikai válaszok és kockázatsökkenés című kétnapos angol nyelvű konferencia megnyitóján mondott beszédet. A miniszter a tanácskozás előtti sajtótájékoztatóján elmondta: Magyarországon már több szakszított ENSZ-szervezetnek működik regionális központja. Magyarország aktív és sikeres résztvevője a nemzetközi közösség terrorizmusellenes küzdelmének – hangoztatta. Vlagyimir Voronkov, az ENSZ főtárhelyettese a konferencián úgy fogalmazott, hogy a terrorizmus minden megnyilvánulási formájában súlyos globális kihívás, célja, hogy szét szakítsa az emberiség „társadalmi szövétét”. (MTI)

ARTIKULÁIS

„Megnevelt Románia”

Bodolai Gyöngyi

Érdeklődéssel néztem az Orban-kormány minisztereinek belépőjét, különösen az oktatási és kutatási tárca élére kinevezett, elit fővárosi középiskolában dolgozó mosolygós tanárnőt, aki 30 év alatt a 26. (ha nem tévedek) ebben a tisztségben.

Vége egy olyan szakember, aki benne él a valóságban, mondhatnók, és nem egyetemi tanári magaslatokból irányítja a tárcát, amelynek hatáskörébe az óvodától az egyetemig az oktatás minden szintje beletartozik, és a kormány karcsúsítása révén a kutatást is hozzáragasztották. Ha viszont elolvassuk az életrajzát, kiderül, hogy román tanári egyetemi diplomája mellett politikai és közigazgatási, valamint európai integráció és szociális problémák szakon is magiszteri oklevelet szerzett, amelyeken kívül számos bizonylata van különféle tanfolyamok elvégzéséről. Az elmúlt évek alatt több részletben politikai tisztségeket is betöltött, volt államtitkár és igazgató az oktatási tárcánál, az Elnöki Hivatal oktatásügyi tanácsadója Traian Băsescu idején.

Első nyilatkozatában azt ígérte, hogy a gyermekek érdekeit tekinti a legfontosabbnak, az oktatásügyben uralkodó káosz megszüntetésére törekszik. Egyelőre csak a halaszthatatlan intézkedéseket hozza meg, hogy a bizonytalanság helyett kiszámíthatóságot teremtsen. Célja az oktatásügyet

romboló három nagy probléma – a korai iskolaelhagyás, a bel- és külföldi felmérések gyenge eredményei, valamint a funkcionális analfabetizmus – felszámolása. Rövid távú célkitűzései között szerepel a helyhatóságok támogatása, hogy minden tanintézmény eleget tehessen az egészségügyi és tűzvédelmi engedélyekhez szükséges feltételeknek. Személyzeti ügyekben nagyta karitást ígér a minisztérium háza táján, a tantervek megújításának folytatását (a liceumi osztályok számára), a versenytárgyalások sürgős előkészítését a hiányzó tankönyvekre, a vizsgatételeknek a tantervekhez és az évközi felmérésekhez való igazítását, a dolgozatok más meggyében történő javítását, a képességvizsga megszervezésére vonatkozó jogszabály korábbi előírásaihoz való visszatérést, amelyben nem szerepel, hogy az 5-ös alatti általánost elért tanulók csak a szakiskolai oktatásban vehetnek részt. A tantervek munkájának egyszerűsítése, az „iskola utáni iskola” program fokozatos kiterjesztése, a didaktikai mesterképzés bevezetése, a duális oktatás megerősítése, az oktatásügy digitalizálásának támogatása, a diákok és tantervek ingázási költségeinek fedezése szerepel többek között a közoktatásra vonatkozó tervek között.

Végül pedig a legfontosabb, a Nemzeti Liberális Pártnak az államfőtől kölcsönzött fő célkitűzése a Megnevelt Románia (România educată) terv életbe ültetése. Mit tehetnének mást, mint kívánni, hogy ez a fontos vízió Monica Anisie-i tanárnő vezetésével valóra váljon.

Tanácsülés helyett közmeghallgatás

(Folytatás az 1. oldalról)
amelyekre a helyi tanács jóváhagyását kéri” – áll az RMDSZ közleményében.

Továbbá azt is hangsúlyozza az RMDSZ, hogy a város idei bevétele legtöbb 300 millió lej lesz, de már eddig is 411 millió lejes költségvetést hagytak jóvá, ami máris több mint 100 millió lej hiányt jelent.

Ezt a hiányt újabb 37 millió lejjel akarta növelni a polgármester a tegnapi tanácsülésen, „az RMDSZ viszont fenntartja, hogy nem szabad eladósítani a várost csak azért, mert a városvezetés nem akar átgondolt költségvetést kidolgozni”.

A frakció szerint a városnak a közszolgáltatások, iskolák fenntartása, a közszállítás, a közvilágítás, köztisztaság biztosítása kell jelentse az elsődleges célt.

„Ahogy az korábban is elhangzott, amennyiben a város működése bármilyen módon veszélybe kerülne, és emiatt újabb sürgősségi tanácsülés összehívására kerül sor, úgy az RMDSZ tanácsosai azon készséggel részt vesznek, és megszavazzák a szükséges kiigazításokat” – írják a közleményben.

A PNL szintén közleményben jelezte, hogy pártjának egyetlen tanácsosa van, Benedek Theodora, aki nem vesz részt a tanácsülésen. A liberálisok szerint a PSD és az ALDE által vezetett polgármesteri hivatal csúfot űz a polgárokból, a képviselők elé későn került a tervezet, nem volt idő arra, hogy elemezzék. A PNL bármikor kész részt venni a tanácsülésen, ha a polgármesteri hivatal felelősen akarja elkölteni a közpénzt – hangsúlyozták.

Egyébként az a furcsa helyzet állt

elő, hogy a tanácssteremben ott volt három másik – a tanács honlapján liberális pártiként szereplő – képviselő: Moldovan Călin, Miculi Vasile és Matei Dumitru. Rajtuk kívül Radu Bălaș (POL) és Sergiu Papuc alpolgármester (PSD) jelentek meg.

A teremben levő üres, a hallgatóság részére fenntartott helyeket a forradalmárok egyesületének, a tulajdonosi társulásnak és a nyugdíjasszervezeteknek a képviselői foglalták el.

Sergiu Papuc alpolgármester, miután megállapította, hogy csupán öt tanácsos van jelen, nincs meg a gyűlés megtartásához szükséges jelenlét, bezártnak nyilvánította a tanácsulást.

Ekkor kezdett hangos felháborodásba a „tömeg”. „Szégyen, hogy mi fizetjük őket (a tanácsosokat –

szerk. megj.) és nem jelennek meg! Nem akadályozhatják meg, hogy kérdezzünk!” – kiabálták be, követelve, hogy az alpolgármester ne távozzon.

Moldovan Călin képviselő vette át a szót, ígérve, hogy ő marad, és meghallgat mindenkit, ismeri a problémákat, és hiába zárták be az ülést, nem fojthatják a szót az emberekbe – jelentette ki, majd az RMDSZ-tanácsosok „névében” elnézést kért a távolmaradásért. Azoknak a nevében, akik – mint mondta – politikai utasításokra megszegik tanácsosi esküjüket.

Ezt követően szólaltak fel sorban a társulásvezetők; ki a parkolóhelyek kialakítását, utcák felújítását követelte, ki a kisnyugdíjasok étkeztetési programjának újraindítását, mások a tömbházak hőszigetelését kérték vagy az adók több tár-

sulás általi felhasználásának az ötletével rukkoltak elő. Moldovan Călin kifejtette, hogy a megbuktatott PSD-kormány 24 millió lejt utalt ki a városnak, aminek felhasználását, ha itt lettek volna (tegnap – szerk. megj.) az RMDSZ-tanácsosok, meg lehetett volna szavazni. Ezt Radu Bălaș cáfolta, közölve kollégájával, hogy a szóban forgó összeget egy héttel korábban már jóváhagyta a tanács. Ezek után kiderült, hogy Moldovan Călin a múlt heti tanácsülésről hiányzott, és úgy látszik, nem tájékozódott kellőképpen.

Claudiu Maior szerint minden, a társulásvezetők által felhozott probléma megoldható lenne, ha a tanács jóváhagytna a pénzt.

Végül, miután mindenki elmondta a magáét, véget ért a leginkább közmeghallgatásnak tekinthető gyűlés.

Kelemen Hunor: Kiszellőztetném az elmúlt harminc évet

Kampányértékelő beszélgetés az RMDSZ államelnökjelöltjével

Mózes Edith

– Furcsa kampány végéhez értünk – egy évek óta tartó politikai krízis közepette –, amely legnagyobb részben az államfőnek a Szociáldemokrata Párt ellen folytatott háborújáról szól. A többi jelölt hájárata meg kimerült Iohannis kritizálásában. Elnök úr hogyan értékeli ezt a kampányt?

– A helyzet különös, nem a kampány, ez utóbbi ugyanis mindig csak egy eszköz arra, hogy a jelöltek elmondják, mit gondolnak. Abban azonban önnök igaz van, hogy a mostani küzdelemben kevés vízióval találkozunk, alig esett szó a jövőről. Sajnos, több volt a háborúskodás, mint a jövőképről való beszéd – én pedig éppen ezt helyeztem a kampány középpontjába: milyen Romániát akarunk? Az sem mellékes, hogy a jelöltek többsége kifejezetten kerülte a vitákat, pedig ez a demokrácia alapja.

– Miért is indult? Természetesen többször hangzott, hogy azért van szükség magyar jelöltre, mert egyetlen román pártnak sincs többékevésbé vállalható, elfogadható, hiteles programja a kisebbségek számára. Mit tehet még hozzá?

– Legalább három érv szól emellett. Egy: a román jelöltek nem beszélnek rólunk, a kisebbségek képviselőit egyik sem vállalja. Kettő: van elképzelésem arról, hogy milyen legyen ez az ország 10 vagy 20 év múlva. Három: ez egyfajta önbecsülési kérdés számunkra, a közösség erejének felmutatása.

– Szomorú valóság, hogy ebben a kampányban az RMDSZ jelöltjén kívül nem hallottunk reális, az ország és az állampolgárok jövőjéről szóló programot. Hogyan érezték: a román választók értették, megértették az RMDSZ üzenetét? Esetleg sikerült közülük szavazókat szerezni?

– A korábbiaknál több alkalmat kerestünk arra, hogy a román választókhoz is eljuttassuk üzenetünket. Vasárnap meglátjuk, milyen eredménnyel. Én bizakodó vagyok. Pozitív visszajelzéseket kaptam, sok ezer kézfogást és biztatást. Olyan témákról beszéltünk, amelyek a jövőről szólnak és relevánsak.

– Vasárnap eldől, kik jutottak be a második fordulóra. Majd két hét múlva lesz új államelnök is. Ami azt jelenti, hogy vissza kell térni a mindennapi politikához. Kezdődhetnek az újabb politikai csatározások.

– A konfliktus a politika természetes állapota. Nekem nincs ezzel

bajom – sokkal inkább azzal, hogy a NATO-hoz és az EU-hoz való csatlakozás óta nem volt olyan kérdés, amiben a pártok meg tudtak volna állapodni. Pedig nagy szükség volna ilyen megállapodásokra akár az oktatás, akár a külpolitika területén, az új alkotmányról nem is beszélve.

– Miután a liberálisok által kezdeményezett bizalmatlansági indítványt elfogadta a parlament, ön azt mondta, a következő egy évben gondolkodó, felelős, ésszerűen gazdálkodó politikai kormányt kellene kialakítani. Képes lesz erre Ludovic Orban?

– Mi 11 pontban állapodtunk meg, ebben benne van az is, hogy a kormány érvényesíti a kisebbségi jogokra vonatkozó törvényeket és nemzetközi szerződéseket, továbbá nem lesz kétfordulós polgármester-választás, legalábbis anélkül biztosan nem, hogy a parlament ezt ne hagyná jóvá. Részben ehhez kapcsolódik az is, hogy a kormány nem hoz sürgősségi kormányrendelettel és felelősségvállalással törvényeket. A megállapodás szerint az új kormány december 15-ig a parlament elé terjeszti a 2020-as költségvetést, ugyanakkor kezdeményezi az európai uniós támogatások egy részének átcsoportosítását a nagy infrastruktúra-programból a regionális operatív programba, és felgyorsítja a kommunizmus idején államosított ingatlanok restitúcióját. Képesnek tartom minderre Ludovic Orbant, de ahogy mondani szokták, a puding próbája az evés.

– Mióta egyezséget kötött a liberálisokkal, egyesek folyamatosan azt hangoztatják, hogy az RMDSZ a szociáldemokraták ágyából a liberálisokéba ugrott. Ön a minap úgy fogalmazott, hogy abból kell főzni, ami a kamrában van. Most épp Ludovic Orban volt a kamrában. Rareș Bogdannel fűszerezve. Mit tud ebből főzni vagy (ki)sűtni az RMDSZ?

– Mi nem ugrálunk semmilyen ágyba. Nem azért küldtek a parlamentbe, hogy négy évig duzzogjunk. 5-6%-os politikai erő lévén, mindig kell partnereket keresni ahhoz, hogy A-ból B-be jussunk. Ez nem szerelemről szól, hanem érdekérvényesítésről – és nem a saját bársonyszékeinkről, hanem a közösség érdekeiről. Ezért tartom fontosnak, hogy ha lehet, együttműködjünk a kormánnyal – mert ez nemcsak a szövetség, de a közösség érdeke is. Nekünk a legfontosabb elvárásunk a kormánnyal szemben, hogy menedzselje le a következő



Fotó: Karácsonyi Zsigmond

egy évet: készítsen költségvetést, bonyolítson le három választást, viselkedjen normálisan, azaz például ne próbáljon sürgősségi kormányrendeletekkel kormányozni. Nem kértünk pozíciókat, csak tiszteletet és normális viselkedést. Ameddig a kormány ekként jár el, tudjuk támogatni. Ahogyan mondani szokás, amilyen az adjonisten, olyan a fogadjisten.

– A megállapodás aláírása előtt pontokba szedte az RMDSZ elvárásait, amelyekre garanciákat várt. Úgy fogalmazott, hogy Románia prioritása egy, a 21. század elvárásaira összpontosító, gyermekközpontú oktatás és oktatási jövőképpel kellene legyen. És hat szálaléket kért az oktatás számára a költségvetésből. Am ez végül kimaradt a pakliból...

– Elfogadtuk a pénzügyminiszter érvelését, amikor azt javasolta, hogy az oktatás terén megvalósuló beruházások ne a tárca költségvetésében szerepeljenek. Ezekkel együtt az oktatásra költött források végül elérik a 6%-ot. Tehát az egyik legfontosabb követelésünk teljesülni fog.

– Egy másik elvárás az egyfordulós polgármester-választás volt. Erről mit mondott Orban? Hiszen a Dan Barnával kötött egyezségben kétfordulós önkormányzati választásokat ígér. Hogy is van ez? Miféle taktikázásról van szó?

– Részünkről semmilyen taktikázás nincs, világosan megmondtuk, hogy nem támogatjuk a kétfordulós polgármester-választást. Nem hiszem, hogy a választási törvényt mindig éppen aszerint kellene átírni, hogy egyes kormánypártoknak mi áll az érdekében. A liberálisok írásban vállalták, hogy az új kormány nem fogad el sürgősségi kormányrendeletet és nem vállal felelősséget, különösen a választási törvények módosításakor tartózkodik ettől. Európai normák szerint ez elégséges és megnyugtató garancia számunkra. Az USR-nek azt ígérték, hogy támogatják a javaslatot a parlamentben. Ahol, tegyük hozzá, nincs többsége a két pártnak még a PMP-vel sem. Nekünk az volt a fontos, hogy ne lehessen a parlamentet megkerülni ebben a kérdésben.

– Mit tesz az RMDSZ, ha a PNL, miután megkapta az RMDSZ támogatását, és megkaparintotta a hatalmat, nem tartja be az ígéreteit?

– Akkor az első adandó alkalommal ellenük fogunk szavazni egy bizalmatlansági indítványnál – és ez jelen állás szerint a bukásukat fogja eredményezni. Nem árulunk zsák-bamacskát, ezt a parlamentben is világosan elmondtam. Bízom abban, hogy az írásos megállapodásokat Romániában is betartják.

– Ön azt mondta, olyan elnökre van szüksége az országnak, aki pél-

dát mutat és jó irányban változtatja meg a társadalom hozzáállását. A jelenlegi állás szerint a mostani elnöknek nagy esélye van megnyerni az elnökválasztást. Két nappal a választások első fordulójára előtt, ha újságíró volna, mit kérdezne Klaus Iohannistól?

– Már nem vagyok újságíró. Politikusként viszont azt kérdezném, hogy az előző öt évhez képest miben és mit fog változtatni az elnök.

– Ha ön nyerné meg a választásokat, mi lenne az első intézkedése?

– Több első dolgom is lenne. Kisebbségi kérdésben: aláíratnám végre a parlamenti pártok vezetőivel azt a megállapodást, ami arról szól, hogy a kisebbségi ügyet kiemeljük a napi politikai csatározásokból. Az oktatásban: kezdeményezném, hogy növeljük meg az oktatásra fordított költségvetési keretet előbb 6, tíz év alatt pedig 10 százalékra. A környezetvédelemben: kezdeményezném egy nagy erdősítési programot, mert meggyőződésem, hogy a következő 7 évben 7-800 ezer hektárral növelhetjük az országos erdőfelületet. A külpolitikában: véglegesíteném Románia schengeni csatlakozását. A technikai feltételeket teljesítettük, nem szabad elfogadnunk azt a kettős mércét, amit évek óta alkalmaznak velünk szemben.

Mindenekelőtt pedig kiszellőztetném az elmúlt 30 évet.

SZÍNES VILÁG

XV. évf. 42. (689.) szám, 2019. november 8., péntek

A második világháborúból a Bolyai udvarára

Nagy-Bodó Szilárd

A Volkswagen Kübelwagen (vagy másik nevén a Typ 82) egy német gyártmányú katonai gépjármű volt, amit a híres Ferdinand Porsche tervezett. Ebben az időben még csak prototípus volt az azóta legendává váló Volkswagen Beetle, közismertebb nevén a VW Bogár.

A történethez az is hozzátartozik, hogy a Bogár végtelen élettartamú motorja a már említett katonai Volkswagen Kübelwagenből származik.

A Volkswagen katonai gépjárművet 1940 és 1945 között gyártották, és kétfajta motorral szerelték. Az egyik egy 985 köbcéntis, 23,5 lóerő teljesítményű motor volt, míg az erősebb verzió egy 1131 köbcéntis, 25 lóerős motor. Ami közös bennük, hogy mindkettőben léghűtés dolgozott. 1942-ben az autó kapott egy kisebb ráncfelvarrást, de nem változott benne sem a motor, sem a teljesítmény, és a léghűtést sem cserélte le a német gyártó. A hábo-

rús Volkswagenből összesen 50 ezer darabot gyártottak.

A Volkswagen a második világháború alatt mutatta be az akkor korszerűnek számító autóját, azzal a céllal, hogy a katonák legyenek amivel közlekedjenek a különböző háborús pontok között, és, lássuk be, a kocsi jól helytállt.

Azonban a háború végére kevés maradt belőle, ami pedig megmaradt, már az 1950-es évek végére igazi ritkaságnak számított.

Egyes írásos információk szerint úgy maradhatott meg egy pár Kübelwagen, hogy a katonák megkapták egyfajta jutalom gyanánt. Más magyarázat lehet, hogy a német visszavonuláskor hátramaradt néhány ezekből a járművekből, amit valaki megjavított vagy átalakított, és elkezdte használni saját célra. Talán így lehetséges, hogy a Volkswagen Kübelwagen eljutott Marosvásárhelyre is.

Az 1960-as évek elején egy ilyen autóval tanította vezetni a Bolyai Farkas Elméleti Líceum diákjait Nagy Gábor, vagy ahogyan a diá-

kok hívták: Gabi bácsi. Farkas Géza elmondása szerint már akkor csodálták a diákok az öreg háborús hős

Volkswagent. Mindenki várta a műhelyórákat, hogy Gabi bácsi vezetni tanítsa őket, és körbe-körbe meséljenek az iskola udvarán.

Sajnos, a diákok nem sokat élvez-

hették ezeket a különleges órákat, mert 1966-ra abbamaradtak, és mindenki csak reménykedni tudott, hogy egyszer újra lesznek ehhez hasonló és erre emlékeztető órák a Bolyaiban.



Forrás: Azopon fotóarchívum/Tóth Attila

Louis Renault autógyáros 75 éve halt meg

Hetvenöt éve, 1944. október 24-én halt meg Louis Renault, az autópár francia úttörője.

1877. február 12-én született egy párizsi posztókereskedő hat gyermeke közül negyedikként és a három fiú közül a legkisebbként. Technikai érdeklődése korán megmutatkozott, szülei külön műhelyt rendeztek be neki vidéki birtokukon. Az iskolában ugyan nem remekelt, az egyetemen alig tudott végigbúzdácsolni, de volt két tulajdonsága, amellyel társainál többre vitte: a gyakorlatiasság és a találékonyság.

Húszéves korában megtakarított pénzéből vett egy triciklit, amelyet néhány munkásával szétszerelt, majd négykerékű kisautóként rakott újra össze. A „Voiturette” (kis kocsi) döntő újdonsága a közvetlen hajtás volt: a főtengely a mechanikus vezérlésű, háromsebességes (plusz hátramenet) váltó közbeiktatásával a kardántengelyt hajtotta, a legnagyobb sebességfokozatban áttétel nélkül. Renault látványosan bizonyította be kétüléses autója erejét: a háromnegyed lóerős, 32 kilométeres csúcsebességre képes jármű 1898. december 24-én a Rue Lepic meredek lejtőjén felkapaszkodott a Montmartre-ra. A kocsit ott helyben megvette Louis apjának egyik barátja, s még aznap 12 másik darab is gazdára talált.

Renault azonnal szabadalmaztatta találmányát, amely gyorsan kiszorította az addigi lánc-, illetve szíjmeghajtást. A párizsi autókiallítás után tizenhat megrendeléssel a zsebében

alapította meg 1899-ben két bátyjával a Societé Renault Freres (Renault Fivérek) vállalkozást. Louis a fejlesztés, a gyártás felelőse lett, eleinte nem is szerepelt a tulajdonosok között. Neki a szabadság maradt, no meg a tisztas fizetés, amennyiben a „melléküzemágnak” tekintett autógyártás jövedelmező lesz.

A Renault nevet a motorsportok iránti érdeklődés tette ismertté: Louis és bátyja, Marcel sorra nyerték a versenyeket saját készítésű járműveikkel, Marcel a Párizs–Berlin és a Párizs–Bécs versenyen is diadalmaszkodott. Ennél jobb reklám nem kellett, autóikat annak ellenére kapkodták, hogy áruk tízéves átlagfizetésnek felelt meg. A hőskor 1903-ban ért véget, amikor Marcel a Párizs–Madrid viadalon életét vesztette. Louis visszavonult a ver-

senyestől, és a munkának szentelte magát, a márka hírnevének öregbítését hivatásos vezetőkre bízta. Minden idők első Grand Prix versenyét is a Renault nyerte 1906-ban, a magyar Szisz Ferencsel a volánnál.

A gyár rohamosan nőtt: 1900-ban a 110 alkalmazott 179 autót gyártott, öt évre rá már 1200, 1907-ben pedig 3000 autót adtak el. 1903-tól már saját készítésű (előbb két-, majd négyütemű) motorral kínálták a különböző modelleket, a cég hamarosan megnyitotta külföldi képviselőit is. 1905-ben 250 taxira, majd további nagy tételekre kaptak megrendelést Párizs városától, s ennek érdekében átszervezték a gyárat. Megkezdődött a tömegtermelés, bevezették a szigorú munkamegosztást és a futószalag-rendszert. A Renault hamarosan

az első számú francia autógyártó lett, de beszállt hajó- és repülőgépmotorok építésébe is.

Louis 1909-ben kényszerből vette át a cég irányítását, mert másik bátyja is meghalt. A Renault taxik 1914 szeptemberében vonultak be a történelembe, amikor az első világháború kitörése után velük szállították a francia hadsereg katonáit a fővárostól nem túl távoli frontra, a marne-i csatába. A háború alatt a gyár átállt a haditermelésre, teherautókat, mentőkocsikat, töltenyűvelty, sőt Louis Renault terve alapján harckocsikat is gyártottak, amiért megkapta a Becsületrendet, és 1918-ra Franciaország első számú iparosának számított. Az üzleti életben három szabályt tartott szem előtt: minden frankot vissza kell forgatni, kölcsönök helyett teljesen önellátónak kell lenni, és soha nem szabad tartozni, még a munkásoknak sem.

Sorra állt elő találmányaival, tervei alapján készült az L-kiképzésű hengerfej, a mágneses gyújtás, a termoszfonos hűtés és a motor mögé helyezett hűtő, a lökhárító, a bal oldali kormánymű, a szervofék és a taxaméter. Autói szinte minden versenyen nagy fölénnyel végeztek az élen, s a gyár évente rukkolt ki új modellel. A Renault tevékenységi köre szinte mindent átfogott, amibe motor kellett, a traktortól a buszig, gyártott dízelmotort és ipari gépeket egyaránt. A cégnek volt öntődéje, bányája, erdeje, famalma, mindent elő tudott állítani, amire szüksége volt, beszállítóktól csak akkor vásárolt, ha a saját gyártásúnál olcsóbb vagy jobb terméket kínáltak.

Elete alkonyán végig kellett néz-

nie, amint a második világháborúban Franciaországot térdre kényszerítő németek 1940-ben lefoglalták a Párizs környékén, Boulogne-Billancourtban felépített gyárát, majd azt is, amint 1942-43-ban a létesítmények nagy részét lebombázták. Még megérte a szövetségesek bevonulását Párizsba, de ezt nem felszabadulásként élte meg: mivel üzeme a német megszállás alatt is termelt (jóllehet tankokat nem volt hajlandó a náciknak gyártani, csak teherautókat), kollaboránsként letartóztatták.

Louis Renault perére várva, tisztázatlan körülmények közt halt meg 1944. október 24-én abban a kórházban, ahová romló egészségi állapota miatt a börtönből átvitték. Családja szerint a 67 éves gyáros halálát a rossz bánásmód, az újabb kutatások és a megbízható dokumentumok alapján betegség okozta. Üzemét államosították, majd 1996-ban privatizálták. A népszerű tömeggépjárműgyártó cég modelljeinek licencváltozata Dacia néven 1967-ben jelent meg az akkori szocialista országok, így hazánk útjain, a Renault romániai leányvállalata a közelmúltban új, igényesebb modellpalettával állt elő.

A napjainkban nemzetközi nagyvállalként működő Renault Csoport a világ negyedik legnagyobb autógyártója, stratégiai szövetségben a japán Nissan és Mitsubishi autógyártó cégekkel. 128 országban van jelen, ahol személyautókat és haszongépjárműveket terveznek, gyártanak és értékesítenek több márkanév (Renault, Dacia, RSM) alatt. (MTI)



Louis Renault kiskocsiján (forrás: jarmuipar.hu)

A természet kalendáriuma (CCCLXXXIII.)

Kiss Székely Zoltán

*Most még árnyékba húzódik a dér,
ahol a fák kerítik a mohás,
patakba hajló rétet, elrekesztve
az út hosszától, jegenyék duplázódnak,
vetületük hatalmas oxidált
ezüstkanállal idemért kanálnyi
tundra, jégkorszaki balsejtelem,
amiben megvedlettek a sötétség
angyalai, s mint megkopasztott
vadludak elreptültek,*

*látta őket a pásztor, amikor
kihajtott még egy legutolsó,
s valami különös ijesztette
a barmokat, fejüket fölemelték,
rádermedt a póznára az ölyv,
ágaskodott a nyúl, pedig szemben
senki és semmi, csak a novemberi
verőfény (...)*

*(...) harmattá gyöngíti a nap
a dér kristályát, s muszlin párafátylat
húznak a csánkok, míg az embert
medve-álomosság állítja a túsásra,
árnyéka csupa dér leszen, mint az
útmenti fáké fűvön és kórón (...)*

Deres árnyak. Ágh István versével indulok november második hetének. Időd, ha engedi, tarts velem, kedves Olvasóm!

Hete sincs, hogy ünnepeltük a magyar tudomány napját, közvetve a Magyar Tudományos Akadémia megszületését. Nem feledve Aranka Györgyék érdemeit e téren, hadd hozzak ide egy még régebbi kezdeményező, a 324 éve, 1695. november 9-én született Fischer Dániel emlékét. A természetbúvár orvos nagy hírnévre tett szert annak köszönhetően, hogy a gyógyításhoz saját készítésű szereket alkal-



Sárguló levelek asznak s ködöt pipálnak

mazott, példának okáért a Tátrában gyűjtött boróka- és törpefenyőből készített olajat. Érdeklődése kiterjedt a népi gyógy módok tanulmányozására, de meteormegfigyeléssel, cseppkőbarlangok s források leírásával is foglalkozott. Tapasztalatait a breslauer *Sammlung von Natur und Medizin* című, a maga korában tekintélyes folyóiratban közölte. És a magyar tudósoknak szóló felhívást adott ki egy tudós társaság megalakítására és tudományos folyóirat megjelentetésére. Azonban ez visszhang nélkül maradt.

November 10. 2001 óta a **tudomány világnapja**. Célja hangsúlyozni a tudomány fontosságát s felelősségteljes, békés használatát.

(...) mi mindannyian ugyanazon a bolygón élünk, és mindannyian a bioszféra részei vagyunk; (...) az emberiség jövője elválaszthatatlanul összekapcsolódik a globális létfenntartó rendszerek megőrzésével és az élet valamennyi formájának fennmaradásával. Felszólítjuk a világ valamennyi nemzetét arra, ismerjék el annak sürgető szükségességét, hogy a természet- és társadalomtudományokból származó ismereteket az emberi szükségletekre használják fel anélkül, hogy visszaélnének ezekkel az ismeretekkel. A tudománynak az egész emberiséget kell szolgálnia, és biztosítva a természet és a társadalom teljesebb megértését, hozzá kell járulnia egy mindenki számára jobb életminőség és egy egészséges és termékeny környezet biztosításához a jelen és a jövő nemzedékei számára – áll a Fizikai Szemle 1999/8. számában megjelent Nyilatkozat a tudományról és a tudományos ismeretek felhasználásáról Preambulumában. – Ma, miközben a tudomány példa nélküli fejlődésének tekintünk elébe, szükség van egy erőteljes demokratikus vitára a tudományos ismeretek felhasználásának etikai, kulturális, környezeti és gazdasági vetületeinek vonatkozásában. (...) Méltányosabb, virágzóbb és fenntartható világ érdekében hosszú távú elkötelezettséget igényel (...) ez. (Azt, hogy) ...a közvéleménynek a tudományba vetett hite és támogatása egy új társadalmi szerződés révén megerősítésre kerüljön.

November 11. **Szent Márton** napja. Lúdja voltaképpen egy régi római hagyomány továbbélése. **Aesculapius** ünnepén, amely éppen erre a napra esett, liba került az asztalra. A középkorban a jeles szent tiszteletére újbort ittak és kövér ludat ettek. A nagy lakomát az is indokolta, hogy a hónap közepén kezdődött el a karácsony előtti negyvennapos böjt.

*Ha a Márton-napi lúd mellcsontja veres,
össze-vissza tél jön: szemelőd, szeles.
Ha a Márton-napi lúd mellcsontja fehér;
jó termést ígérő, nagyhavú lesz a tél.
Ha a Márton-napi lúd mellcsontja fekete:
hó nélkül vesz majd meg az Isten hidege.*

– koccan ide e versike egy régi kalendáriumból. Márton-nap a XIV. századi krónikákban határnap is: a tisztújítás, a fizetés, a tartozás lerovásának napja volt. A kisleányok hagyományosan a lakodalmak, pásztor-ünnepek, névnapok és bálók ideje. Ekkor került sor a szüret, a kukoricafosztás utáni mulatságokra is. Ez az időszak Katalin-nappal november 25-én zárult le.

2005 óta az Európát átszelő 15 tematikus kulturális útvonal egyike a **Szent Márton kulturális út** Szombathely (Savaria) és a franciaországi Tours városa között.

November 14. **hideggel háló Szent Pál** napja. **Takáts Sándor** művelődéstörténész elmondja, hogy télen a budai várbeli virasztóknak kijárt a *vártafa* e naptól fogva. Ennek tüzeinél melegedtek. Remete Szent Pál rendjének, a magyar *pálosoknak* nemzetünkkel való sokszázados kapcsolata magyarázza e napot. A pálos kalendárium *translatio S. Pauli primi Eremitae* címen tartotta azt a nevezetes novemberi napot, amikor a szent Velencéből hozott ereklyéit átvitték a budai várból Budaszentlőrincre 1381-ben. Emlékünnep egyúttal egészen a török időkig messze földön híres búcsúnappá vált.

ig, nyugdíjazásáig a szegedi rendelőintézet fül-orr-gégésztén volt főorvos. 1929-ben magántanárként habilitálták fül-orr-gégészeti diagnosztika tárgyából. 1941-ben c. ny. rk. tanár lett. 1927-1945 között a fül-orr-gégészet előadója a szegedi egyetemen. Az Országos Szakorvosképző Vizsgabizottság (1940-1945), a Magyar Fül- és Gégeorvosok Egyesületének vezetője tagja, 1938-ban az elnöke volt. Fő érdeklődési köre a nyelöcsőroncsolás gyógykezelésének megjavítására, összehasonlító vizsgálatokra, a beteg és az egészséges arcüreg belvilágára, a kalóriás egyensúlyreakció módosított metodikájára terjedt ki.

IVÁNDI FERENC, IZSÁK (Marosvásárhely, 1909. nov. 5. – Temesvár, 1982. dec. 14.): műfordító, kritikus, művészeti író, Izsák Sámuel és Izsák László testvére. Középkorait szülővárosa ref. kollégiumában és a temesvári zsidó líceumban végezte, a grenoble-i egyetemen kereskedelem-tudományi diplomát szerzett (1929). Temesvárt a Magyar Általános Hírelbanc helyi fiókjánál, majd a Gyapjúipar Rt.-nél s az Azúr Festékgyárnál volt tisztviselő. Cikkeit, kritikáit, tanulmányait, nyelvművelő jegyzeteit a Szabad Szó és a Bánsági Írás közölte. Nagyobb tanulmánya jelent meg a



Egy-egy bingyó maradt csak

E napon született **Áprily Lajos** 1887-ben Brassó városában. Költészete impresszionista-parnasszista kiérleltéje jogán, **Reményik Sándor** és **Tompa László** mellett, a Monarchia összeomlása után induló költőtársaság tagja. Amit képvisel: hagyományörző modern érzékenység, föloldhatatlan magány. De sorait a kultúra megtartó erejébe vetett hittel karöltve átszövi a természet értő szeretete. XX. századi humanista.

Budapest közelében, de mégis elhúzódva a „zajos világtól”, a Dunakanyar elhagyott völgyében, forrás mellett, cserjés-bozontos hegyhátakkal szemben teremtette meg új otthonát. Egy darab Erdélyt telepített a magyar tájba.

Míntha csak a nagy költőelődök életét folytatta volna itt, izig-vérig mai érzékenységgel idegzetével, az erdélyi múlt emlékeitől telítetten, kedvenc klasszikusai között, szemtől szembe a természet örök-mozgó világával – mondta **Lengyel Balázs Áprily Lajos sírjánál**.

Az Útravalóban írta volt Áprily:

*Én Istenem, én mit vigyek neked?
Nem vihetek én mást, csak verseket.
(...) S szőlők: Csak ennyit hoztam, Ó, Uram,
ne itéld meg nagyon szigorúan.*

Feleltem rá fiának, **Jékely Zoltánnak, November panaszából** az elsőt:

*Barnult facsonkok, megtépett palánk,
tövében sárguló levelek asznak,
s pipáznak már; akár a nagytaták,
vityillók oldalán a barna kazlak.
Hol vannak a gyümölcsök? Mind elértek,
gyermek lerázta-verte, szedte vén;
aztán gyomrokba vagy pincékbe tértek,
egy-egy bingyó maradt csak ághegyén.
Az oltványokat már nyúl kaparja,
a házakon varjak kuruc-hada,
s ha lent repülnek, akad, aki hallja:
úgy sír a szárnyuk, mint egy ballada.*

November balladás hangulatában, maradok kiváló tisztelettel.

Kelt 2019-ben, november második hetében, ködhulláskor

Híres erdélyi magyarok (1000–1990)

Sorozatunkkal 990 év erdélyi nagyjaira emlékezünk, akikről talán nem tudunk semmit, de ők tették naggyá Erdély kultúráját, tudományát vagy vitték el híret a nagyvilágba, s tetemes részt vállaltak az egyetemes magyar kultúra és tudomány gazdagításában. (Forrás: Magyar életrajzi lexikon, 1000-1990. Főszerkesztő: Kenyeres Ágnes)

Összeállította: Kuti Márta

TREER JÓZSEF (Pétervárad, 1889. nov. 4. – Szeged, 1978. márc. 21.): fül-orr-gégész. Oklevelet a kolozsvári egyetemen szerzett (1913). 1913-1914-ben Kolozsváron az egyetemi sebészeti klinikán dolgozott. 1914-1918-ban harc-téri szolgálatot teljesített. 1918-1922-ben a kolozsvári, majd a szegedi egyetem sebészeti klinikáján műtőnövendék, utóbb a klinika fül-orr-gégészeti osztályára került. 1922-től 1945-

Bánsági Üzenet c. antológiában (Temesvár, 1957) a Bánát tartományi képzőművészet 1945 utáni fejlődéséről s a Bánati Tükör c. antológiában (Temesvár, 1961) Endre Károly költészetéről. Elbeszéléseket, novellákat és regényrészleteket fordított románból és franciából.

APOR GÁBOR, báró (Sepsikőröspatak, 1889. nov. 7. – Róma, 1969. febr. 12.): diplomata. A bécsi konzuli akadémiát végezte (1913). 1918-ban külügyi szolgálatba lépett, attasé lett a berlini osztrák-magyar követségen. A Tanácsköztársaság idején internálták (1919. ápr.-júl.), szabadulása után 1919-ben visszatért Erdélybe. 1921-től külügyi szolgálatot teljesített, Varsóban követségi titkár, majd tanácsos, 1925-től Párizsban tanácsos, 1927-től Bp.-en a külügyminisztérium politikai osztályának vezetője volt. Követ Bécsben 1934-től, hazatérte után a külügyminiszter állandó helyettese 1935-től, majd vatikáni követ 1939. jan. – 1944. márc. között. Mo. német megszállásakor lemondott állásáról, Rómában maradt. A Szuverén Máltai Lovagrend meghívta tagjai közé, 1952-ben a rend nagykancellárjává nevezték ki, tisztségéről egészségi állapota miatt mondott le (1958).

Három évtizede omlott le Berlin szégyenfala

A II. világháború után kettéosztott Németország szovjet megszállás alatti keleti fele Német Demokratikus Köztársaság néven a kommunista állampárt irányítása alá került, míg a másik része Német Szövetségi Köztársaság néven a nyugati világ része maradt. A győztes hatalmak az országhoz hasonlóan a fővárost, Berlint is keleti és nyugati részre osztották fel. 1961. augusztus 13-án az NDK határozatát vont Nyugat-Berlin köré, és elkezdődött a fal építése. Erich Honecker pártvezető az 1989-es évet még azzal a derűlátó jóslattal kezdte, hogy az építmény 50 vagy 100 év múlva is állni fog. De a szégyenfal nem érte meg a következő esztendő sem.

1961. augusztus elsején kétórás telefonbeszélgetést folytatott Hruscov szovjet és Ulbricht keletnémet pártvezető. A hosszas eszmecsere, amelyet a pártvezetők maguk között őszintén lefolytattak, Ulbricht minden szépítés nélkül a „szocialista segélynyújtás” reményében vázolta fel az NDK katasztrofális élelmiszer-ellátását és az ebből fakadó, robbanással fenyegető általános elégedetlenséget. Ezzel közvetve a „mezőgazdaság szocialista átalakításának”, magyarul (vagy inkább oroszosan) a kolhozosításnak a kudarcát is elismerte. Két év katasztrofális terméseredményei után az alapvető élelmiszernek számító burgonya és vaj alig volt már a piacon, a fejőteheneket takarmányhiány tizedelte. De Ulbrichtnak nemcsak az időjárásal gyűlt meg a baja, a tehetős parasztság „fasisztoid” magatartását és a Nyugat bomlasztó szabotázását is felemlítette. Azzal sem nagyon dicsekedett, hogy az NDK-állampolgárok lábba való szavazata felerősödött. 1949 és 1960 között az NDK 17 millió lakosából 2,6 millió telepedett át a Szövetségi Köztársaságba, hogy 1961-ben már napi 1500–1900 főt regisztráljanak a nyugat-berlini me-



A berlini fal a '70-es években

nekültáborokban. Nem kellett hát külön részletezni, hogy az NDK nemcsak gazdaságilag, de demográfiai is az összeomlás szélén állt, ezt Ulbricht és Hruscov mindenképp jobban tudták.

A szovjet miniszterelnök szavaihoz az is kiderült, hogy a szocialista segélynyújtástól a csehszlovák és a lengyel elvtársak egyaránt húzódtak. Novotny szerint maguknak is van elég gondjuk Prágában, Gomulka pedig megjegyezte, a németek még így is jobban élnek a lengyeleknél.

Hruscov és Ulbricht egymás között mindezt kendőzetlenül elbeszélte, miközben a nagy nyilvánosság előtt szemrebbelés nélkül arról szónokoltak, hogy a szovjetek nem sokára megelőzik Amerikát, az NDK pedig a nyugatnémeteket.

A fal építése (Hruscov itt még vasgyűrűnek nevezte) még abban a hónapban elkezdődött, és az évek során 160 km hosszúságban, többszintes mélységben ki is épült. Az évek során a falon át megkísérelt 268 szökésből 125 halálessel végződött, ebből 62 menekült a határőrök löttek le, a többiek baleset áldozatai lettek, szívroham végzett velük, vagy maguk vetettek véget életüknek. (Néhány szó a felelősök utólagos elszámoltatójáról. A fal

menti tűzparancs kiadójának és végrehajtójának a bűnperei 2004-ig elhúzódtak. Erich Honecker perét halálos májrájja miatt félbeszakították, Willi Stoph miniszterelnök elítélését is súlyos betegsége akadályozta meg. Néhány magasabb vezetőt, a Védelmi Tanács tagjait és a határőrség főparancsnokát 3–7 év szabadságvesztésre ítélték. A gyilkos lövéseket leadó katonák közül 44 felfüggesztett börtönbüntetést kapott, 11 személyt ténylegesen leöltendő fegyházzal sújtottak.)

Most 25 éve, 1989. november 9-én omlott le a berlini fal, de téglái már jócskán előtte kilazultak. Sőt, az első közülük, Kohl kancellár metaforikus fogalmazásában, már augusztus közepén kiesett. Es nem is Berlinben, hanem az osztrák–magyar határon, a híres páneurópai piknik alkalmával. Amikor keletnémet menekültek százai előtt nyílt meg az addig „vasfüggönnyel” elzárt szabadulás útja. Egyelőre illegálisan, mert a magyar határőrök bölcsen félreálltak a Sopron melletti átkelőt megrohmozó NDK-polgárok százai előtt. Szeptember közepén félre sem kellett állniuk, a keletnémet menekültek további tömegei már a magyar-osztrák kormányközi megállapodás szerint érkezhettek Ausztriába.

Ez volt a kihulló második téglája. De rá három hétre koppant már a harmadik is.

Mert eközben a bonni kormány prágai követségén is ezrekre duzzadt az NDK-s menekültek száma. Honeckerék a fogukat csikorgatták, de a disszidensektől, a botránytól sürgősen meg kellett szabadulniuk. Mert az idő őket is egyre jobban szorította. Vészesen közeledett október 7., az NDK megalakulásának 40. évfordulója, a szokásos katonai parádéval és tömegfelvonulásokkal.

De egyelőre szeptember végén vagyunk, parádé még sehol, de tömegfelvonulás már igen, csupán Honeckerék számára nincs közzönet benne. Mert a többeszes, szabadulására váró NDK-s tömeg nem éljenezve és zászlókkal vonul fel, hanem a prágai Lobkowitz-palota körül, az említett követség kertjében és szomszédságában sátoroznak. Az NDK vezetése lépés-kényszerbe kerül. A szeptemberi megalázást elkerülendő (amikor mások az ő hátuk mögött döntöttek állampolgárai sorsáról), most formailag ők engednek zöld utat az el-távozni kívánóknak. Tehát a menekültek Prágában üljenek vonatokra, és a vagonokban, de már az NDK területén, szépen adják le a személyi igazolványukat, utána (ezt Genscher, a szövetségi külügyminiszter személyesen garantálta) folytathatják az útjukat Nyugat felé. Ez így elég furfangosan volt kigondolva, de a kivitelezésbe hiba csúszott. Mert arra már nem számítottak, hogy amerre a zsúfolt szerelvények elhaladnak, és volt belőlük legalább féltucatnyi, sokféle lakossági megmozdulásokra, tüntetésekre kerülhet sor. Ami aztán Drezdában, Lipcsében, további városokban meg is történt.

Az egymást soron követő események a berlini falat is megrengették. Az eresztékek lazulni, a téglák pedig sorra hullani kezdtek.

Következett október 7., a berlini parádé a reformkommunista Gorbacsov szovjet pártfőtitkár részvételé-

vel. Aki mozgalmi madáryelven ugyan („aki késik, azt az idő megbünteti”, mondta állítólag berlini sétája közben), de az új idők szavának a meghallgatására intette a berendeződött keletnémet elvtársakat. Ők aztán, legalábbis egyesek közülük, értettek is a szóból. Két hét sem telt el a parádé után, amikor, hogy mentsék, ami még menthető, Honeckert és bizalmasai körét menesztették.

De ahogy a menekülők vonatait, úgy a meglódult események „vona-tát” sem lehetett feltartóztatni. A polgárjogi mozgalmak lendületet vettek, egymást érték a százezresre duzzadt tüntetések. Az NDK-polgárok strukturális reformokat, köztük a szabad utazás engedélyezését is követelték. Az új vezetés november 9-én hozott utazási könnyítésekéről határozott. Amikor pedig a rendeletet – azonnali hatállyal – a televízióban bejelentették, kelet-berliniek tömegei rohanták meg a város nyugati részébe vezető átke-lőket. A határőrökkel, akárcsak Sopron mellett, itt sem sokat foglalkoztak, az 1961 óta rettegett fal tetején meg örömtáncot jártak. Aztán kalapácsok, csákányok kerültek elő, mások pedig pusztá kézzel estek neki a Kelet–Nyugat megosztottságát szimbolizáló szégyenfalnak.

A téglák pedig hulltak, egyre hulltak. A következő évben, október harmadikán, a két német állam egyesült, az NDK gyakorlatilag beolvadt a Német Szövetségi Köztársaságba. Akkorra már nemcsak a magyarok, hanem a németek is elmondhatták: összenő, ami összetartozik. (2014)

Részlet Krajnik-Nagy Károly *Anno domini 89* című kötetéből.

25. Marosvásárhelyi Nemzetközi Könyvvásáron november 16-án 13 órától kerül sor a Kriterion Kiadó könyvbemutatójára a Marosvásárhelyi Nemzeti Színház Ady Endre termében, ahol a szerzővel H. Szabó Gyula, a kiadó igazgatója beszélget.

Trianon árnyékában – Erdély követei Párizsban

A fenti címmel kerül az olvasó elé a 25. Marosvásárhelyi Nemzetközi Könyvvásáron az utóbbi években számos hadtörténelmi és történelmi tárgyú kötettel jelentkező Koszta István új könyve. A munkát november 14-én, csütörtökön 14 órától a Nemzeti Színház Térey János termében vetítéssel egybekötve mutatják be, ahol a szerzővel Székedi Ferenc beszélget.

Ajánlás

A párizsi LE MIROIR képes hetilap 1919. május 18-i száma a vörös hadsereg katonáinak budapesti majálisáról közöl címlapfotót. A felvétel betájolása: „A forradalmár katonák virágokkal és vörös zászlóval díszítették Árpád magyar hős lovas szobrát. Meg kell jegyezni, hogy a szobor talapzatán ülő férfiak többsége háborús rokkant.” Ez van (volt) Pesten, miközben Párizsban a német küldöttség a május 8-án átvett békefeltételek fölött töpreng. Nem sokáig. A lapszámra való utalás úgy kerül itt képbe, hogy a 8. oldalán van egy fotóriport az elkészült német békeszerződés és mellékletei átadásának történelmi, a versailles-i Trianon-palotába összehívott üléséről.

Témám szempontjából azért is érdekes, mert a felvételen a számmal jelölt tizenhat hivatalos résztvevő között 15-ös számmal ott találjuk Alexandru Vaida-Voevodot is, a román küldöttség erdélyi munkacsoportjának vezetőjét. Vagyis nem tévedek, ha azt írom, hogy Erdély ott volt a párizsi békekonferencián. Ugyan pár napot késve érkezett meg, de ott volt. A végére úgy is, hogy még a sátorbontás előtt Vaida-Voevod átvette a román királyság képviselőtének vezetését.

Alig van irodalma. A magyar történelemírás számára zseniális az, hogy sikere lehetett az erdélyi különjárásnak a párizsi konferencián, a román történelemírás pedig Ionel Brătianu királyi miniszterelnök és a liberális kormányzat briliáns teljesítményeként könyvelte el, és ez azóta sem változott.

Az erdélyi történészek közül Liviu Maior ír először monográfia jellegű bevezetővel Vaida-Voevod visszaemlékezéseiről és levelezéséről, de csak jelzésszerűen tér ki Vaida-Voevod párizsi tevékenységére, félúton megáll. Vaida-Voevod titkára, Vasile Virgil Tilea ír –

egy könyvtárban is alig elérhető – szemtanú-beszámolót Vaida-Voevod fődelegátusi (1919. november – 1920. március) tevékenységéről.

2010-ben egy kis tanulmánykötetben Liviu Maior visszatér rá és summázza Vaida-Voevod és az amerikai delegáció kapcsolatát, jelezve Keith Hitchins e tárgyban 1979-ben a Revue Roumaine d’Histoire-ban megjelent tanulmányát.

Kötetemben több alkalmi dolgozatra szövegem jegyzeteiben utalok. Lényegében tehát ennek az erdélyi jelenlétnek az eltitkolt története ez a könyv.

Raffay Ernő az első kéziratához írt előszavában így ajánlotta: „Íme egy könyv, amely arról szól, hogy korántsem vagyunk minden titkok birtokában, kilencven év után is lehet megdöbbenően újat mondani. Vagy inkább üzenni?”



Koszta István

Ajánlás

Ajánlás

Ajánlás

Ajánlás

Ajánlás

Ajánlás

Ajánlás

Ajánlás

Ajánlás

Ajánlás

Ajánlás

Ajánlás

Ajánlás

Ajánlás

Ajánlás

Ajánlás

Ajánlás

Ajánlás

Ajánlás

Ajánlás

Ajánlás

Ajánlás



FEHÉR FEKETE

Szerkeszti: Kiss Éva 873.

SÚJT	SPORTING	NIPPON	BÁTOR-	
2.	KEVERT SAVI	VÁROS	TALAN	
			V	
A NAGY...	KAPA ALAKÚ FEJSZE			
	3.			
KASSÁK L. LAPJA		KASZÁLÓ		
ÁMBÁR		NEMZETKÖZI SPORT SZERV.		
	DE MENNYIRE KEZDETI RÉSZ			
ELÓTAG: TALAJ		PÁRATLANUL KONGI		
FAGYIS ÉDESSÉG		NORVÉG POP-EGYÜTTES		
		TRIGA BELSEJEI DEDÓ	LÁM LALO KIRÁLYA	GYÖRI RÁBA ... (SPORT-KLUB)
CSEPEREDIK		4.		
GALLY		INDULAT		G
	TÉLI TÁJ JELZŐJE RAG		EGYF. CÍMZÉS ANGOL ÚR (RÖV.)	
BECÉZETT ERIKA		AROMA	VÍZBEN TISZTÍT BRAZIL SZÖV. TERÜLET	
		5.		
MALOMIPARI TERMÉK		TAVASZI HÓNAP (RÖV.)	NULLA PETŐFI S. VERSE	
SZÉN-HIDROGÉN		SZIRT		
	ÁSZOK-HORDÓ NYÍLÁSA NEM OLCÓSÓ		DÍSZ EZEN A HELYEN	
... ALLAN POE (KÖLTŐ) ÖSSZEVISZÁ TÖR!		ELÓTAG: ORR ZSINÓROS JÁTEK		
		OFSZÁJD (SPORT)	CS	EGYELI KERTÉSZ ESZKÖZE
HATÁROZÓ-RAG		KIMONÓ-FOSZLÁNY! SZINTÉN	VIDÉK	
			CIN	
EURÓPAI TENGER		HELYES PROTON-SZÁM JELE	FRANCIA RT. AZ EGYIK KROMOSZÓMA	
KILYÉN LEVENTE	1.			M



PÁLYÁZATI REJTVÉNY

NOVEMBERI ÉVFORDULÓK (1.)									
1	2	3	4	S	5	6	7	8	9 E
10					11				
12 B	13	14	15	16		17		18	
20					21				22
23				24				25	
26			27		28		29		30 Ó
B	31	32		33	34	35		36	
37	38		39		40	41		42	
43		44		45	46			47	
48				49			50		
D	51			O		52	A		X

VÍZSZINTES: 1. Mérnök, motorépítő, 150 éve halt meg (Ignác). 10. Férfinév (júl. 17.). 11. Cseh futballista. 12. Költő, műfordító, 200 éve hunyt el (Szabó Dávid). 17. Modor, mód. 19. Zokog. 20. Shakespeare színháza. 21. Vasúti járda. 22. Oroszlánnév. 23. Szicíliai vulkán. 24. Elég (latin). 25. Mondatvég. 26. Vörös (német). 27. Skálahang. 28. Bent bent! 29. A felsőfok jele. 31. Kezdőpont. 34. Kettőzve: algazselatin. 36. Tétlen tan! 37. Német tojás. 39. Az egyik múzsa. 41. Véget érő. 43. Stájerlak román neve. 45. Szándékozó. 47. A gallium és a deutérium vegyjele. 48. Szavazóláda. 49. Atta ... (Heine műve). 50. Jégkorong. 51. Költő, író, műfordító, 150 éve született (igazi neve: Veigelsberg Hugó). 52. Királyné, Károly Róbert neje, 700 éve hunyt el.

FÜGGŐLEGES: 1. Perui és olasz gépkocsijel. 2. Disznólakás. 3. A világtól félrevonult személy. 4. Csőrös agyagfuvola. 5. Cseh város. 6. Végtag. 7. Mattban van! 8. Nauru fővárosa. 9. Angol írónő, 200 éve született (George, Mary Anne Evans). 13. Mély női énekhang (olasz). 14. Gvadányi-hős (Pál). 15. Az oxigén és a bárium vegyjele. 16. Magad. 18. Sürgetőszócska. 20. Cukrász, csokoládégyáros, 100 éve halt meg (Emil). 21. Pascal (röv.). 22. Csüng. 24. Északi rege. 25. Orosz város. 27. Olasz pénz volt. 29. Francia zeneszerző (Edouard). 30. Orvos, gégész, MTA lev. tag, 100 éve hunyt el (Adolf). 32. Francia író (Ernest). 33. Japán város. 35. Vadgalamb. 36. Formai. 38. Keresztfelirat. 40. Van esze. 42. Uráli nyelv. 44. Ruhadarab. 46. A Rajnába ömlik. 49. Párt! 50. Hantperemek!

L.N.J.

A megjelölt sorokban, oszlopokban szereplő helyes megfejtéseket november 21-ig a Népújság címére (Dózsa György u. 9. szám) beküldők – két személy – egy-egy könyvet nyerhetnek. A pályázati szelvényt kérjük kivágni és a borítékra ráragasztani. (Egy borítékban csak egy pályázati szelvény szerepelhet.)

A két rejtvény azonos számú meghatározásait keverve közöljük. A megjelölt négyzetekbe kerülő betűket folyamatosan összeolvastva Krúdy Gyula író egyik regényének címét kapjuk. Könnyítésként egy betűt előre beírtunk.

VÍZSZINTES: 1. Jövedelem, munkadíj – Erdei eper. 7. Kettőzve, egyik nagyszülő – Szintén, székelyesen. 8. Vízgöz – Arab herceg. 9. Széna egynemű hangzói – Az oxigén, a vanádium és a szén vegyjele. 11. Ipari növény – Vonal közepe! 12. Magasba lendít – Fiatalember, argóban. 14. Latin kötőszó – Előtagként kettőt jelent. 15. Épületszint – Kismotor, moped. 18. Előkelő – ...megvénülünk (Jókai). 19. Kalauzol, útbaigazít – Melltű. 22. Rangjelző szó – Fába vés. 23. Kugli – Sivár, barátságtalan. 25. Nóta – Páratlan álmok! 27. Foggal öröl – Bibliai „hajós”. 28. Hiszékeny – Medál. 30. Helyhatározó rag – Nanométer, rövidítve. 31. Tengeri ragadozó – Vita, értekezlet.

FÜGGŐLEGES: 1. Szőke – Megálljt parancsoló tábla. 2. Gondolat, teória – Bosszant, ingerel. 3. Eperdarab! – Máltai és spanyol gépkocsijelzés. 4. Nyakmelegítő – Mosópor-márka. 5. A ... cipője (Móra) – Származás. 6. Mezei munkás – Oktat, nevel. 10. Film – Bog. 13. Régész öröme – Egyiptomi szent madár. 16. Amerikai színész volt (George Welles) – Ürmérték. 17. Kaució – Vágyálom, illúzió. 20. A Jupiter egyik holdja – ...birodalom, ókori államalakulat. 21. Fűvet eszik az állat – Vizenyő. 24. Bódult, szédült – Tönkretesz. 26. Kályha sütője – Apró. 29. Római ezeröttszáz – Vatikáni és portugál autójelzés.

Koncz Erzsébet

1	2		3	4	5	6
7			8			
9		10		11		
12			13		14	
	15			16		
17		18				
19	20				21	
22			23		24	
25		26		27		
28			29		30	
31						

1	2		3	4	5	6
7			8			
9		10		11		
12			13		14	
	15			16		
17		18				
19	20				21	
22			23		24	
25		26		27		
28			29		30	
31						

Az EGY MAGYAR KÖZMONDÁS

című pályázat nyertesei:
Fülöp Ildikó,
Marosvásárhely, Moldova u.

Kis Judit,
Marosvásárhely, Testvériség u.

A pályázati rejtvény megfejtése:
A ROSSZ HÍR SZÁRNYON JÁR,
A JÓ ALIG KULLOG.

Kérjük a nyerteseket,
vegyék fel a kapcsolatot Borbély Ernővel
a 0742-828-647-es telefonszámon.

Megfejtések

a november 1-jei számból:

Ikrek:

Nádas tavon

Skandi:

Ez teljesen hihetetlen, egy hete még értem őrzöngött ennyire ez a sok fiatal.

KOBÁK KÖNYVESBOLT



Marosvásárhely,
Győzelem tér
18. szám,

www.bookyard.ro

Ha nem szavaz,

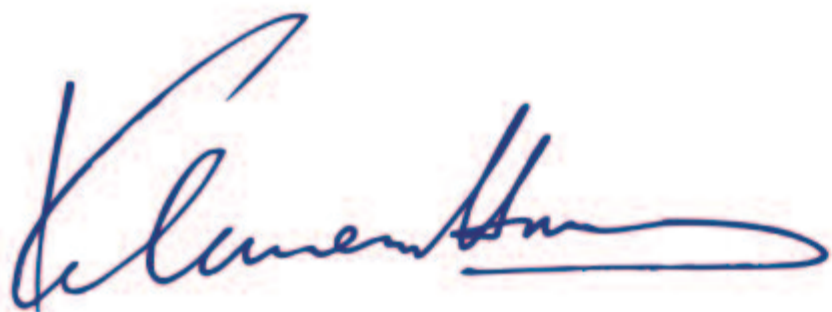
más dönt Ön helyett.

És másként, mint

ahogy Ön akarja.

Ez a választás nem csak az esélyes jelöltekről szól, ez a mi esélyünk is.

Kérem, vasárnap támogasson. Mutassuk meg, hogy számít a magyarságunk és számít a szavazatunk.



Kelemen Hunor,
a magyarok államelnökjelöltje





MCA Health Care
ORVOSI LABORATÓRIUM

www.health-care.ro Tel/fax: 0365-882747
Marosvásárhely, Tulipán utca 25. szám

TÁJÉKOZTATÓ

Tisztelt páciensek, tájékoztatjuk Önöket, hogy Marosvásárhelyen, a Tulipán utca 25. szám alatt működő MCA Health Care orvosi laboratórium rendelkezik a Maros megyei egészségügyi biztosi pénztári alapról származó összeggel **ártámogatott (ingyenes)** orvosi analízisek elvégzésére! Ehhez szükséges küldőpapír a családorvostól/szakorvostól.

Az érdekelteket kérjük, hogy előjegyzés érdekében hívják a 0365-882-747-es telefonszámot hétfőtől péntekig 7–19 óra között, valamint szombaton 8–13 óra között.

Várjuk Önöket!

ELADÓ
Backamadarason
40 ár beltelek a képen látható 777 négyzetméteres masszív (tégla) gazdasági épülettel.
Aszfaltút, gáz, villany, beépíthető üres rész, útfőnt 29 m².
Tel. 0751-133-006. (13/4352-I)



Marosvásárhelyre, folyamatosan bővülő és fejlődő csapatunkba keresünk:

- CSONTOLÓT
- KAPUST
- BOLTI ELADÓT
- CSOMAGOLÓ MUNKATÁRSAT
- KARBANTARTÓT
- SEGÉDSZAKÁCSOT

Ha stabil munkahelyre vágyik, és szeretne fejlődni a szakmájában, jelentkezzen a Petry csapatába! Mindenkit betanítunk.

Várjuk önéletrajzát a cv@petry.ro e-mail-címre.
Tel. 0733-990-055. (64178-I)

MISSISSIPPI SZÖNYEGMOSÓ

Szönyegmosás, -szárítás
professzionális módon.

Rögzített padlószőnyeg
mosása helyszíni kiszállással.

Kanapé-,
ülögarnitúra-tisztítás.

Rendelésért és egyéb
információkért hívja

bizalommal

a 0799-998-899-es

telefonszámot. (sz.-l)

Álláshirdetés

A Nyáradkarácsoni Polgármesteri Hivatal – Nyáradkarácson, Fő út 166. szám – versenyvizsgát szervez egy irodavezetői köztisztviselői állás betöltésére a pénzügy-könyvelés, adó-, illeték- és humán erőforrás-osztályra, a polgármester szakapparátusába

A versenyvizsgára a Nyáradkarácsoni Polgármesteri Hivatalban, a Fő út 166. szám alatt kerül sor **december 9-én 10 órakor**. Az állásinterjú az írásbeli vizsga után legközelebb öt nappal lesz, az időpontot az írásbeli eredményével egyszerre közli. A beiratkozási dossziékat november 8-27. között lehet benyújtani, 16 óráig.

A pénzügy-könyvelés, adó-, illeték- és humán erőforrás-osztályra irodavezetői állás betöltésére szervezett versenyvizsgán való részvétel feltételei:

A megüresedett állás betöltésére a jelentkezőknek a következő általános feltételeknek kell eleget tenniük, amit a keretszabályzat 465. cikkelye 1-es bekezdése rögzít, az utólagosan módosított 57/2019-es számú sürgősségi kormányhatározat értelmében:

- a jelentkezőnek romániai lakóhellyel rendelkező román állampolgárnak kell lennie
- ismerje az írott és beszélt román nyelvet
- a törvény által megszabott alsó korhatár: 18 év
- legyen cselekvőképessége teljes birtokában
- az adott állás betöltéséhez megfelelő egészségi állapot, amit a családorvos által kibocsátott igazolással tud bizonyítani
- eleget tesz a megpályázott állás esetében előírt iskolázottsági feltételeknek, esetenként a munkahelyi tapasztalatnak
- eleget tesz a vezető állás betöltéséhez szükséges feltételeknek
- nem volt véglegesen elítélve emberiség, az állam, a hatóság ellen elkövetett, korrupciós vagy munkahelyen elkövetett olyan bűncselekmények miatt, amelyek megakadályozzák az igazságszolgáltatás végrehajtását, családja miatt vagy más, szándékosan elkövetett bűncselekményért, ami összeférhetetlenné teszi a vezető állás betöltésével. Kivételt képez, ha rehabilitálták, felmentették a vád alól vagy ítélet utáni amnesztiában részesült
- nincs megtiltva végleges bírói határozattal, hogy köztisztviselői állást töltsön be, vagy gyakorolja a mesterségét
- az utóbbi három évben nem bocsátották el vagy nem bontották fel a munkaszerződését fegyelmi okokból
- nem volt a Securitate munkatársa vagy kollaboránsa.

A sajátos részvételi feltételek, a könyvészet, a munkaköri leírás, valamint minden egyéb szükséges információ megtalálható a Köztisztviselők Országos Ügynöksége honlapján, valamint a www.e-primarii.ro/primaria-craciunesti weboldalon legkevesebb 30 nappal a versenyvizsga előtt.

A beiratkozási dossziéknak kötelező módon tartalmazniuk kell az utólag módosított és kiegészített, a köztisztviselői hivatás előmozdítását, megszervezését előíró 2008. évi 611-es kormányhatározat 49. cikkelyében szereplő iratokat.

Bővebb tájékoztatást a Nyáradkarácsoni Polgármesteri Hivatal pénzügy-könyvelés, adó-, illeték- és humán erőforrás-osztályán nyújtanak, telefonon: 0265/332-112, 110-es mellék, 0753-010-620, Kuti Zsolt László felügyelő.

Ferenczi György polgármester

Őszi nagytakarítás Marosvásárhelyen

Marosvásárhely Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala szervezésében az október 21. – november 23. közötti időszakban folyik az általános őszi nagytakarítás, amikor elszállítják a háztartásoknál felhalmozott hulladékot. A november 11–16. közötti hét utcabeosztása:

November 11.: Raktár, Felszabadulás, Kultúrház, Prut, Kukorica, Meggyesfalvi, Măcin, Kőrös, Vlegyásza, Kászón, Vasile Lupu, Tázló, I. H. Rădulescu, Băneasa, Cukorgyári, Méh utcák;

November 12.: a Dózsa György út vasútállomásig tartó szakasza, L. Rebreanu, Laposnya, Lugas, Állomás tér, Tordai, Nagyenyedi, Fogaras, Cukorgyári (bejárat a Dózsa György útról), Zsilava, Rozmaring, Temes, Egység, Pajka Károly, Váltóór, Közlegető, Cséplés, Rakodó, Termés, Kurta utcák;

November 13.: Március 8., Ősz, Kapa, Domb, Déli, Kudzsir, Vajdahunyadi, Resicabányai, Nagydísznódi utcák, a Meggyesfalvi negyedi erdőszél;

November 14.: a Dózsa György út vasútállomástól lefele tartó szakasza, Béga, Gyulafehérvári, Kalapács, Radnóti, Ludasi, Törösvári, Caraiman, Bogáti, Nyires, Malomfalvi, Bodoni, Munteanu Ilie utcák;

November 15.: 1848. sugárút – páros számok, Csukás, Csalhó, Citromfű, Kaptató, Cseresznyés, Dévai, Slatina, Csiki, Vöröstoronyi, Keskeny, Széchenyi István, Malomkő, C. D. Gherea, Kövesdomb utcák;

November 16.: Papi Ilarian, Bernády György, Sáros, I. Creangă, M. Kogălniceanu, Borsos Tamás, Fürdő, Liceum, Petre Popescu, Krizantém, Gen. Gh. Avramescu, Padeș, Zafir, Kozma Béla, Fenyő, Vulkan, Borzești, Kelemenhavasok utcák.

Kérjük a magánházak tulajdonosait és a tulajdonosi társulásokat, hogy takarítsák ki ingatlanjaikat, valamint az ezekhez tartozó területet és zöldövezetet.

Továbbá kérjük, hogy a szemetet helyezték ki a járdaszélre (kupa-cokba, kivéve az építkezésből/bontásból származó hulladékot), a szállítóeszközök számára könnyen megközelíthető helyre, a meghirdetett dátum előtti napon. A fakorona-alakításból származó ágakat külön kell tenni, ellenkező esetben ezeket nem szállítják el. A hulladékot a meghirdetett program szerinti napon viszik el minden utcából.

A kijelölt időpont után kihelyezett hulladékot csak a köztisztasági vállalatokhoz (Salubriserv Rt.) benyújtott előzetes megrendelés alapján szállítják el, az érintetteket pedig megbírságozzák.

Kivételes esetekben (időjárás, objektív okok miatt eltérés a meghirdetett programtól stb.) a munkarend változhat.

Moldovan Florian ADP-igazgató

Őszi nagytakarítás Szászrégenben

A Szászrégeni Polgármesteri Hivatal és a Községgazdálkodási Rt. november 11–29. között őszi nagytakarítást szervez a városban.

Felkérjük a tulajdonosi társulásokat, valamint Szászrégen lakóit, hogy takarítsák ki ingatlanjaikat, az udvarokat, kerteket, és tegyék ki a hulladékot az erre a célra kialakított helyekre, a háztartásiszemét-tárolók mellé (lakónegyedekben), vagy a járdaszélre (a magánházban lakók), ahonnan az alábbi program szerint szállítják el a munkacsoportok. A nagytakarításkor a háztartási berendezéseket (bútor, padlószőnyeg, textília, ajtók, ablakok stb.), a kerékpárokat, valamint a háztáji gazdaságokból vagy a lakónegyedi zöldövezetből, parkokból származó ágakat, faleveleket is elszállítják. A gallyazásból származó ágakat kb. egyméteresre kell felszabni és összekötni, hogy könnyebben elszállíthatóak.

Nem viszik el az építkezési törmelék, lakásbelső átrendezéséből származó anyagokat (cserepet, téglát, fali- és padlócsempét), a veszélyes hulladékot (akkumulátor, használt olaj, elemek, neoncsövek, villanyégők stb.), a kórházi hulladékot (fecskendők, gyógyszer stb.), a vegyi hulladékot (lakkok, festékek stb.), az ablak- és egyéb üveget (befőttes-üveg stb.). Az üveget (az összetört ablaküveg kivételével) az erre a célra kihelyezett harang alakú gyűjtőedénybe kell tenni.

Azért, hogy akadálymentes legyen az őszi nagytakarítás, felkérjük a városlakókat, hogy tartsák tiszteltben a beü-

mezzel időpontokat.

A szászrégeni őszi nagytakarítás körzetenkénti terve

I. körzet: Beng, Beresztelki domb, Cseresznyésdomb, Kakas domb, Meggyes, Szőlős, Gyümölcsös (Pometului), M. Viteazu (a Szőlős utcáig), Almafa, Szilvafa, Kalász, Hóvirág, Nárcisz, Pacsirta, Vasile L. Pop, Bartók Béla, Rudolf Wagner Regeny – november 11., hétfő, 8 óra

II. körzet: Liliom, Berek (Dumbravei), Bükkös, Krizantém, Arató, Gyertyános, Tavasz, Szegfű, Kertész, Káposztás, Malom, Kilátó (Foișor), Nagypiac tér, Vágóhid, Abafájai (a Kilátó és a Lidl közötti szakaszon), Tél, Hársfa, N. Bălcescu, Bazsarózsa, Forrás, Orgona – november 12., kedd, 8 óra

III. körzet: Horea, Horizont, Galamb, Hegy, M. Viteazu (a Nagypiac és a Köztársaság utca között) M. Viteazu negyed, Grigorescu, Hajnal, Coșbuc, Kórház, Nagyerdő, Tölgyfa, Todea bíboros – november 13., szerda, 8 óra

IV. körzet: M. Eminescu, Szarvas, P. Maior tér, Radnai negyed – november 14., csütörtök, 8 óra

V. körzet: Vadász (a Pandúrok és az Ősz utca közötti szakasz), Ősz, Rozmaring, Dózsa György, Fecske, Szentjánosbogár, Nyár, Só, Iskola, Stadion, Köztársaság, Lovassági (Călărașilor), Terasz, Kikerics, Kispiac, Víz, Aurel Vlaicu, Ifjúsági park, Ibolya, Kövecses – november 18., hétfő, 8 óra

VI. körzet: Juharos, Legelő, Dr. V. Nicolescu, Vadász, I. Maloș, I. Creangă, Rigó, Pandúrok (a P. Maior tér és a Vadász utca közötti szakasz) – november 19., kedd, 8 óra

VII. körzet: Dextrádki, Csipkebogyó, Farkas, Kemény János, Görbe, Erdő (Codrului), Szántóvető, Pandúrok (a Vadász utcai útkereszteződéstől), Maros, Méhecske, Váralja, Vár – november 20., szerda, 8 óra

VIII. körzet: Hegedű, Caraiman, Koós Ferenc, S. Bărnăuțiu, Gh. Șincai, Egyesülés út, 1918. December 1. utca, Fürdő, Állomás, Állomás negyed, Tulipán, Gyöngyvirág – november 21., csütörtök, 8 óra

IX. körzet: Folyó (Răului), Fűzfa, Felfalusi, Nyires, Gát (Duzilor), Szabadság és Fogarasi negyed – november 25., hétfő, 8 óra

X. körzet: Gyümölcsfa (Pomilor), Nyárfa, Gyümölcsös (Livezilor), Diófa, Fenyő, Autóbusz, Radnótfáji negyed, Radnótfáji utca, Gesztenyés, Kiss Zoltán – november 26., kedd, 8 óra

XI. körzet: Olt, Kőrös, Argeș, Laposnya, Hosszú, Rövid, Küküllő, Szeret, Szamos, Akácok, Kelemen, Rózsa, Új, CFR, Kárpátok, Asztalos, Görgényi, Munkás, Axente Sever, Herbus, Mező – november 27., szerda, 8 óra

XII. körzet: Aréna, Kastély, Temető, Margaréta, Miorița, Vető, Solyom, Mimóza, Kubikosok, Ózike, Búza, Jéghegy, Virág, Szövetkezet, Ioan Marinovici, Cserfa (Gorunului), Erdeifenyő, Lucfenyő, Abafájai (a Kilátóval való útkereszteződésig) – november 28., csütörtök, 8 óra

Szászrégen Megyei Jogú Város, környezetvédelmi és közművek szakosztály

ADÁSVÉTEL

ELADÓ Cristal 2 mosógép és centrifuga. Tel. 0365/410-620. (2/5104)

KEMÉNY tűzifa eladó. Tel. 0751-377-347. (4/5107-I)

TŰZIFA eladó. Tel. 0749-465-511. (1/5177)

ELADÓ használt cserép. Tel. 0754-987-717. (5/131)

ELADÓ kemény tűzifa (gyertyán, akác) házhoz szállítva. Tel. 0754-899-512. (6/5140)

ELADÓ sírhely a katolikus temetőben. Tel. 0722-648-437. (7/5184)

ELADÓ: festmények, keretek, rádió, tévé, varrógép, ajtók, többféle bútordarab, lemezek, órák, csergeterítő, többféle nagy és kicsi edény, 15 db báránypár, sok baba, kerékpár, szőnyegek, Thonet-székek, fából kiságy, sok tűzifa, szép sarokkanapé, régiségek, ezenkívül sok egyéb, minden olcsón. Csere is érdekel. Tel. 0265/242-342. (6/5202)

ELADÓ póniló és ház Mikházán. Tel. 0753-404-621. (-)

LAKÁS

KIADÓ házrész: 1 szoba, konyha, fürdő, hosszú távra, az Avram lancu utcában, kimondottan diákoknak – 180 euró/hó. Tel. 0744-786-203. (8/5112)

ELADÓ 2 szobás, szépen felújított lakás tanintézmények közelében. Tel. 0748-627-732, 0737-797-975. (13/5191)

MEGBÍZHATÓ HÖLGY kiadó garzont vagy lakrészt keres hosszú távra. Tel. 0756-607-969. (14/5043-I)

MAGÁNSZEMÉLY, vásárolok sürgősen tömbházlakást vagy magánházat. Tel. 0755-309-832. (1/5206-I)

A MAROS MEGYEI POSTAHIVATAL alkalmaz személyzetet Nyárádkarácsonba. Bővebb információ a 0265/224-300-as telefonszámon vagy a www.posta-romana.ro weboldalon a Cariere címszónál. (sz.-I)

Szolgáltatás – Üzleti ajánlat

REDŐNYÖK, SZALAGFÜGGÖNYÖK, GARÁZSKAPUK és egyéb árnyékolástechnikai cikkek, automatizált változatok nagy választékban. Tel. 0265/266-425, 0265/511-439, 0745-379-638. (sz.-I)

TERMOPÁN ablakokat, ajtókat gyártunk és szerelünk német REHAU profilokból. Tel. 0265/266-425, 0265/511-439, 0745-379-638. (sz.-I)

A MAROSVÁSÁRHELYI REFORMÁTUS TEMETŐ teljes körű ellátást biztosít a segélyből (koporsó, szállítás, balzsamozás, temetkezés). Telefon: 0265/215-875, 0365/448-734, 0749-073-534. (20875-I)

HENI MED CENTER – Ingyenes orvosi kivizsgálás küldőpapírral: reumatológia (gerincfájás, térd-, váll- és csípőpanaszok); belgyógyászat. Kedvezményes árak: bőrgyógyászat; neurológia; ultrahangos kivizsgálás; allergológia; immunológia; doppleres ultrahangvizsgálat. Tel.: 0770-310-944. Cím: Pr. Dr. Ghe. Marinescu u. 47/3. szám (November 7.). (64198-I)

SZALAGFÜGGÖNYÖK, ROLÓ, KÜLSŐ REDŐNY, SZÜNYOGHÁLÓ, PÁRKÁNYOK SZERELÉSE. Tel. 0744-504-536. (64124)

TERMOPÁN NYÍLÁSZÁRÓK, VASAJTÓK, SZALAGFÜGGÖNYÖK JAVÍTÁSA ÉS BEÁLLÍTÁSA. Tel. 0744-504-536. (64124)

GYERMEKPÉNZ- és ADÓ-VISSZAIGÉNYLÉS Németországból, Ausztriából és Hollandiából. UNIONTAX iroda, Marosvásárhely, Predeal utca 10. sz. Tel. 0773-372-571. (21658-I)

VILLANSZERELÉSI ANYAGOKAT FORGALMAZÓ KFT. alkalmaz ÁRUSZAKÉRTŐT, ELADÁSI ÜGYNÖKÖT és SOFÓRT. Tapasztalattal rendelkezők előnyben. Tel. 0734-123-877. (21673-I)

A KOVÁCS PÉKSÉG alkalmaz SOFÓRÖKET. 8 órás munkaidő, előnyös munkabér + étkezési jegyek. Tel. 0744-403-114. (21676)

FORDÍTÓI JOGOSÍTVÁNNYAL rendelkező MUNKATÁRSAT keresek. Tel. 0726-215-840. (sz.-I)

MAROSVÁSÁRHELYI CÉG hollandiai munkapontra alkalmaz ÁCSOKAT és FESTŐKET. Tel. 0762-986-532. (21692-I)

ALKALMAZUNK SOFÓRT ÁRUSZÁLLÍTÁSRA. Érdeklődni a 0743-119-998-as telefonszámon. (64219-I)

TAKARÍTÓSZEMÉLYZETET alkalmazunk DÉLUTÁNI MUNKÁRA (13-21 óra között). Román- és magyar nyelv-ismeret szükséges. Tel. 0742-964-797. (7/5141-I)

FOGLALKOZÁS-EGÉSZSÉGÜGYI RENDELŐ NYÍLT a 2-es Számú Poliklinikával szemben, a Transilvania bank mellett. Tel. 0738-889-933. (2/5194)

ELADÓ négyszobás ház Szentgerice központjában – aszfaltút a kapuig –, sok gazdasági épülettel, gazdálkodásra kiváló feltételekkel. Igény esetén eladunk öt hektár szántóföldet és 72 ár gyümölcsöst. Irányár: 35.000 euró. Tel. 0740-808-298. (5/5181-I)

KIADÓ másfél szobás, jó állapotban levő bútorozatlan garzon a Kárpátok sétányon. Tel. 0749-425-152. (6/5182-I)

KIADÓ garzon fiúnak. Tel. 0744-958-660. (8/5185-I)

GARZONT és tömbházlakást vásárolok. Tel. 0745-423-310. (13/5191)

SÜRGŐSEN eladó 2 szobás, külön bejáratú, azonnal beköltözhető tömbházlakás a Budai negyedben. Irányár: 43.000 euró, alkudható. Tel. 0755-309-832. (1/5206-I)

SÜRGŐSEN eladó 2 szobás, külön bejáratú, azonnal beköltözhető tömbházlakás a Kövesdombon, a Csalhó utcában. Irányár: 43.000 euró, alkudható. Tel. 0755-309-832. (1/5206-I)

MINDENFÉLE

FÉMSZERKEZETI MUNKÁT vállalok: kapu, garázsajtó, ablakrács stb. Tel. 0744-966-747. (21682-I)

KÉSZÍTÜNK, szerelünk: külső műanyag redőnyöket, szalagfüggönyöket, harmonikajáratokat. Tel. 0265/218-321, 0744-121-714, 0766-214-586. (14/4654)

FUVART, bútorhordást vállalunk személyzettel, külföldre is. Tel. 0749-543-104. (7/3460-I)

AUTOMATA MOSÓGÉPEK, MOSOGATÓGÉPEK, mikrohullámú sütők, porszívók, főzőlapok, sütők javítását vállaljuk az ügyfél lakásán, bárhol Maros megyében. Kelemen szerviz. Tel. 0265/243-294, 0745-560-092. (4414-I)

OLCSÓ ÜDÜLÉST kínálunk Hajdúszoboszlón, félpanziós ellátással, házias ízekkel: 7 éjszaka – 500 lej/fő, 3 éjszaka – 250 lej/fő. Tel. 00-36-30-455-7227, 00-36-52-271-848. Cím: Hajdúszoboszló, Damjanich utca 100. szám, Szabó Antalné. (23/5055)

MATEKÓRÁT tartok V-VIII. osztályosoknak. Tel. 0744-454-508. (15/5002)

SZÚR A HÁTA, fáj a válla, vagy csak éppen relaxálna? Szüksége van svédmasszázsra! Masszörtechnikus vállal svédmasszázszt és reflexoterápiás talpmasszázszt. Tel. 0741-078-840, hétfőtől szombatig 16-19 óra között. (4/5088-I)

ÉPÍTŐCÉG 15%-os kedvezménnyel vállal háztetőkészítést, tetőfedést Lindab cserépből, tetőszigetelést, cserépforgatást, külső és belső munkálatokat, javítást, kerítés- és kapukészítést, bontást is. Tel. 0770-621-920. (3/4839-I)

ALKALMAZUNK hegesztőt és lakatos. Tel. 0744-572-889. (21684-I)

VÁLLALOK húsfüstölést. Tel. 0745-622-254. (2/5178)

PARKETTCSISZOLÁST vállalok. Tel. 0747-346-252. (11/5188-I)

MOSÓGÉPEKET és hűtőszekrényeket javítok. Tel. 0755-825-502. (1/5193-I)

KOMOLY, megbízható, gyereket szerető dadust keresünk hosszú távra. Tel. 0742-311-821. (2/5197)

VÁLLALUNK: tetőkészítést cserépből vagy lemezből, kisebb javítást, tetőszigetelést fából, ács munkát stb. Tel. 0745-680-818. (7/5203-I)

BETEG HÖLGY mellé gondozónőt keresünk havi 2 hétre. Tel. 0751-495-488. (-I)

MEGEMLEKEZÉS

Kegyelettel és fájó szívvel emlékezünk november 8-án drága testvérünkre, **LŐRINCZI GABRIELLÁRA** halálának hetedik évfordulóján. Jóságát, szeretetét soha nem feledjük. Csendes nyugodalmat! Szerettei. (10/5187)

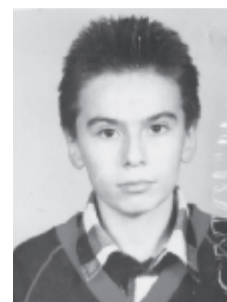
Fájó szívvel emlékezünk a szeretett nagynéninkre, **LŐRINCZI GABRIELLÁRA** halálának hetedik évfordulóján. Nyugodjon békében! Barni, Kati és Barnika. (10/5187)

„Csillag volt, mert szívből szeretett,
S mi úgy szeretttük, ahogy csak lehetett.
Elment tőlünk, mint a lenyugvó nap,
de szívünkben él, és örökké ott is marad.”
Fájó szívvel emlékezünk november 9-ére, amikor egy éve szeretett édesanyánk, **KELEMEN IRÉN** itthagyt minket örökre. Emlékét örökké szívünkben őrizzük. Három leánya, fia, három veje, menyee, négy unokája és dédunokája. (3/5130-I)

November 10-én, halálának 10. évfordulóján sok szeretettel emlékezünk **GYORGYISOR MAGDÁRA** drága édesanyámra. Lányai, Tuci, két unokája: Istvánka, Sziszike, négy dédunokája: Józsefke, Vivike, Ádámka és ifj. Istvánka. Nyugodj békében, drága jó édesanyám! (1/5196)



Elbúcsúszom, de ott leszek, ahol a szél zúg, a nap nevet.
Elbúcsúszom, de itt marad belőlem néhány pillanat.
Soha el nem múló fájdalommal emlékezünk november 7-én **PÁCURAR RUDOLFRA** (Rudi) halálának 23. évfordulóján. Emléke legyen áldott, nyugalma csendes! Szülei. (9/5186)



A múltba nézve valami fáj, valakit keresünk, aki nincs már. Arany volt a kezéd, munka az életed, Isten hívott, mert szeretted. Megállt a szíved, mely értünk dobogott, megpihent a kéz, mely értünk dolgozott. Szemünkben könnyel, szívünkben örök fájdalommal emlékezünk november 8-án id. **JÁNI ZOLTÁNRA** halálának 14. évfordulóján. Bánatos felesége, négy gyermeke családjukkal és a négy unoka. (5/5016)



A Bolyai Farkas líceum 1973-ban végzett XII. D osztályának vendiákjai, mély megrendüléssel értesültünk **MÁTÁS IBOLYA** volt osztálytársunk haláláról. Szertefoszlott a remény, vége a harcnak, melynek sikerében annyira bíztunk mindannyian! Isten akaratába beletörődve kívánunk vigasztalódást a gyászoló családnak, fájdalmukban osztozunk! Nyugodj békében, Ibolya! (4/5200-I)

Szeretettel és kegyelettel emlékezünk november 12-én a húsz éve elhunyt **MÁRKODI JULIANNÁRA**. Emlékét őrzi szívünkben: fia, Gergely, menyee, Ida és két unokája, valamint hat dédunokája. Nyugodjon békében, drága mama! (3/5087)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy a szeretett édesanya, nagymama, a marosszentkirályi születésű, majd marosvásárhelyi és budapesti lakos, **SZABÓ IBOLYA** szül. **MÁTÁS IBOLYA** hosszú betegség után, életének 65. évében csendesesen megpihent. Hamvait 2019. november 9-én, szombaton 14 órakor helyezték végső nyugalomra a marosvásárhelyi református temetőben. Gyászoló családja. (3/5175-I)

Megtört szívvel tudatjuk, hogy a szeretett férj, apa, nagyapa, após, rokon, jó szomszéd, id. **AVRAM EUGEN** életének 81. évében hosszú szenvedés után csendesesen megpihent. A virrasztás november 9-én 17.30-kor lesz a Vili temetkezési vállalkozás ravatalozótermében. Temetése 10-én 11 órakor lesz a marosszentgyörgyi új temetőben (a megyei kórház mögött). Nyugodj békében, áldott lélek! A gyászoló család. (-I)

Fájó szívvel emlékezünk november 9-én a csikfalvi születésű **SZABÓ PÁL** marosvásárhelyi lakosra halálának első évfordulóján. Emléke legyen áldott, nyugalma csendes! Szerettei. (8/5204-I)

A te szíved pihen, az enyém vérzik, a fájdalmat csak az édesanya érzi. Nehéz az öregség, nehezebb a bánat, amióta, gyermekem, téged nem látlak. Fájó szívvel emlékezem egyetlen gyermekemre, a koronkai **BARICZ ANTALRA** halálának 15. évfordulóján. Emlékét őrzi bánatos özvegy édesanyja. (4/5180)

ELHALÁLOZÁS

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy a szeretett édesanya, nagymama, dédnagymama, anyós, nagynéni, a siklódi születésű **özv. BÖHM JÁNOSNÉ** szül. **HEGYI ILONA** életének 96. évében csendesesen megpihent. Drága halottunk temetése november 9-én 15 órától lesz a marosszentgyörgyi temetőben (a megyei kórház mögött). A gyászoló család. (2/5207-I)

Mind a magunk, mind az összes közeli és távoli rokon nevében szomorú szívvel tudatjuk, hogy a szeretett, jó dédmama, nagymama, édesanya, testvér, **özv. BOTH GIZELLA** szül. **HORVÁTH GIZELLA** folyó hó 6-án éjfélkor, életének 80. évében csendesesen megpihent. Drága halottunk temetése folyó hó 9-én de. 11 órakor lesz unitárius egyházi szertartás szerint a Jeddí úti városi temető ravatalozójából, és a Jeddí úti városi sírkertben helyezük nyugalomra. Emléke legyen áldott, nyugalma csendes! A gyászoló család. (-I)



OPTICA OPTOFARM
A látás szakértője

Szolgáltatásaink:

- kontaktlencse-felírás és rendelés
- ingyenes szemüvegfelírás komputeres szemvizsgálattal
- mindenik szaküzletünk orvosi szakrendelővel van felszerelve, ahol teljes szemvizsgálatot végzünk, a pácienseinket küldőpapír nélkül fogadjuk
- a gyerekvizsgálatokat speciális fotorefraktométerrel végezzük (kellemetlen pupillatágítás nélkül, távolsági fotózással)
- kötelező éves szemvizsgálatok cégek részére
- korszerű számítógép-vezéreltű japán NIDEK gépekkel bármilyen kerettípusba bedolgozunk plasztik- és üveglencsét egyaránt (gyors, olcsó és precíz munkával)
- szemüvegjavításokat végzünk (keretek forrasztása)
- új amerikai készülék látásjavításra, kancsalságra
- terápiák betegség és sérülés utáni rehabilitációra, memória-, reflexek, mozgás- és tanulászavarok javítására

Marosvásárhely:

- ▲ Posta utca 3. sz. Tel: 0265/212-304, 0365/410-555
- ▲ 1918. Dec. 1. sugárút 49. sz. Tel: 0265/263-351, 0365/410-557
- ▲ Rózsák tere 53. sz. Tel: 0265/250-120, 0365/410-559
- ▲ Dózsa György utca 64-68. sz. (a Kaufland udvara). Tel: 0265/265-205
- ▲ Köztársaság tér 5. sz. Tel: 0365/430-939

Szászrégen:

- ▲ Iskola utca 11. sz. Tel: 0265/512-042, 0365/410-558

Szováta:

- ▲ Fő út 196. sz. Tel: 0265/577-282, 0742-100-323

LAM, hiteles megoldások!

LAM
MICROCREDIT-MIKROHITEL

tel.: 0265-220-099
www.lammikrohitel.ro

ÁLLAMELNÖKI
VÁLASZTÁSOK
2019

November 10-én, az elnökválasztás legfontosabb hírei és legfrissebb eredményei az Erdély TV-ben:

Élő választási híradó 13, 15, 17, 19 órákor
Élő elemzőműsor 20 órákor

Válasszon minket!

ETV TELEVIZIÓ

Marosvásárhelyi Rádió Románia

96 FM
106,8 FM
1323 AM

www.marosvasarhelyiradio.ro

Árverés

Szászrégenben, az Adó- és Pénzügyi Osztály Petru Maior utca 33. szám alatti székhelyén **2019. november 28-án 11 órákor** nyilvános árverésen értékesítik az alábbi ingatlant:

– 5153 négyzetméter belterület Petete 571. szám alatt, Maros megye, telekkönyvszáma 50055, kataszterszáma 50055, kerítés veszi körül. A kikiáltási ár 68.400 lej, a becserék 50%-a (harmadik licit), nem tartalmazza a héát.

A törvényes előírások alapján felkérjük mindazokat, akik valamilyen címen jogot formálnak a fenti ingatlanra, hogy értesítsék erről a végrehajtót az árverés napja előtt.

Akik érdekeltek a vásárlásban, jelenjenek meg az árverésen a megszabott helyen és időben, és legkésőbb egy nappal az árverést megelőzően nyújtsák be a következő iratokat: vásárlási ajánlatukat, a kikiáltási ár 10%-át kitevő részvételi díj kifizetését igazoló iratot – a pénzt

a Szászrégeni Kincstárba az IBAN RO62TREZ4765067XXX014298 számlára kell átutalni, adószám 4322637, címzett a Maros Megyei Közpénzügyi Hivatal –, vagy mutassanak be garancialevelet a kikiáltási ár 10%-áról; az ajánlattevőt képviselő személy meghatalmazását, romániai jogi személyek a Cégbíróság által kibocsátott bejegyzési okirat másolatát, külföldi jogi személyek a bejegyzési okirat román nyelvű fordítását, romániai magánszemélyek a személyazonossági igazolvány másolatát, ahhoz, hogy a megszabott helyen és időben részt vehessenek az árverésen.

Jelen hirdetés kifüggesztésének időpontja: 2019. november 8. Jelen hirdetést kifüggesztik a Szászrégeni Adó- és Pénzügyi Osztály székhelyén, a Petru Maior utca 33. szám alatt, a Petelei Polgármesteri Hivatalban, valamint megjelenik a pénzügyminisztérium honlapján.

Bővebb felvilágosítás a 0265-512-592-es telefonszámon (adóbegyűjtő és végrehajtó iroda).

A nedves fal okozta probléma már a múlté, hála a Biodrynak

Omladozó vakolat, sókicsapódás kívül, penészes, nyirkos falak belül? Sokunk életét megkeserítik ezek a megoldhatatlannak tűnő problémák. Azonban egy új svájci technológia lehetővé teszi a falak kiszáradását, ugyanis a bennük rejlő nedvesség az oka mindeknek.

A Biodry-technológia több mint 4.000 kiszáritott épületet tudhat maga mögött világszerte, melyeknek a falai idővel leomlottak volna a kapilláris nedvesedés miatt. Az alapvető építőanyagok, mint a téglá, beton, kő, a hajszálcsöveknek köszönhetően felszívják a talajból a vizet, és ezáltal a sókat – így vélték a szakemberek korábban, azonban számos kísérlet bebizonyította, hogy még létezik egy ok, hogy miért is viselkednek így a falak. A két évig vízbe helyezett téglá is csak 2 cm magasságig szívta fel a vizet. A kapilláris nedvesedés megszüntetésének érdekében számos egyéb fáradságos és bonyolult munkával lehet próbálkozni, mint például az alábetonozás, a falak teljes keresztmetszetének gépi úton történő átvágása, azonban ezek a technológiák nagyon nagy felfordulással járnak, és a falak megsérülhetnek.

A Biodry-technológia képes megszüntetni a falak nedvesedését anélkül, hogy káros beavatkozásokat kellene végezni. A technológia kulcsa abban rejlik, hogy megállítja azt a fizikai folyamatot, amely által a fal felszívja a talajvizet, és ezáltal elősegíti annak kiszáradását.

A Biodry-technológia közel egy éve ismeretes Romániában, és már számos műemléknél és családi háznál alkalmazták. Ezek kiszáradását körülbelül másfél-két évre becsülik a szakemberek. Ilyen épületek a bonchidai Bánffy-kastély, a kolozsvári Mikes-palota és számos udvarhelyi, marosvásárhelyi és kolozsvári magánlakás.

A Biodry Románia vezetőjének, Varga-Pál Petry Zsoltnak az elmondása szerint egyre nagyobb az igény a technológia iránt, ezért a cég folyamatosan bővíti. A cég székhelye Marosvásárhelyen található, viszont ügynökei Erdély-szerte ingyenes helyszíni felmérést végeznek azoknál az épületeknél, ahol jelentkezik a probléma.

Ha hasonló gonddal küzd, számos módon kapcsolatba léphet a romániai képvisellett. Facebookon Biodry Romania név alatt vagy e-mailben az info@biodry.ro címen, letölthető a Biodry-RO telefonos alkalmazás vagy egyéb információért hívhatja a következő telefonszámot:

0770-765-537.

A Biodry munkatársai rövid idő alatt segítenek. Ne jelentsenek többé problémát a nedves falak! (x)

